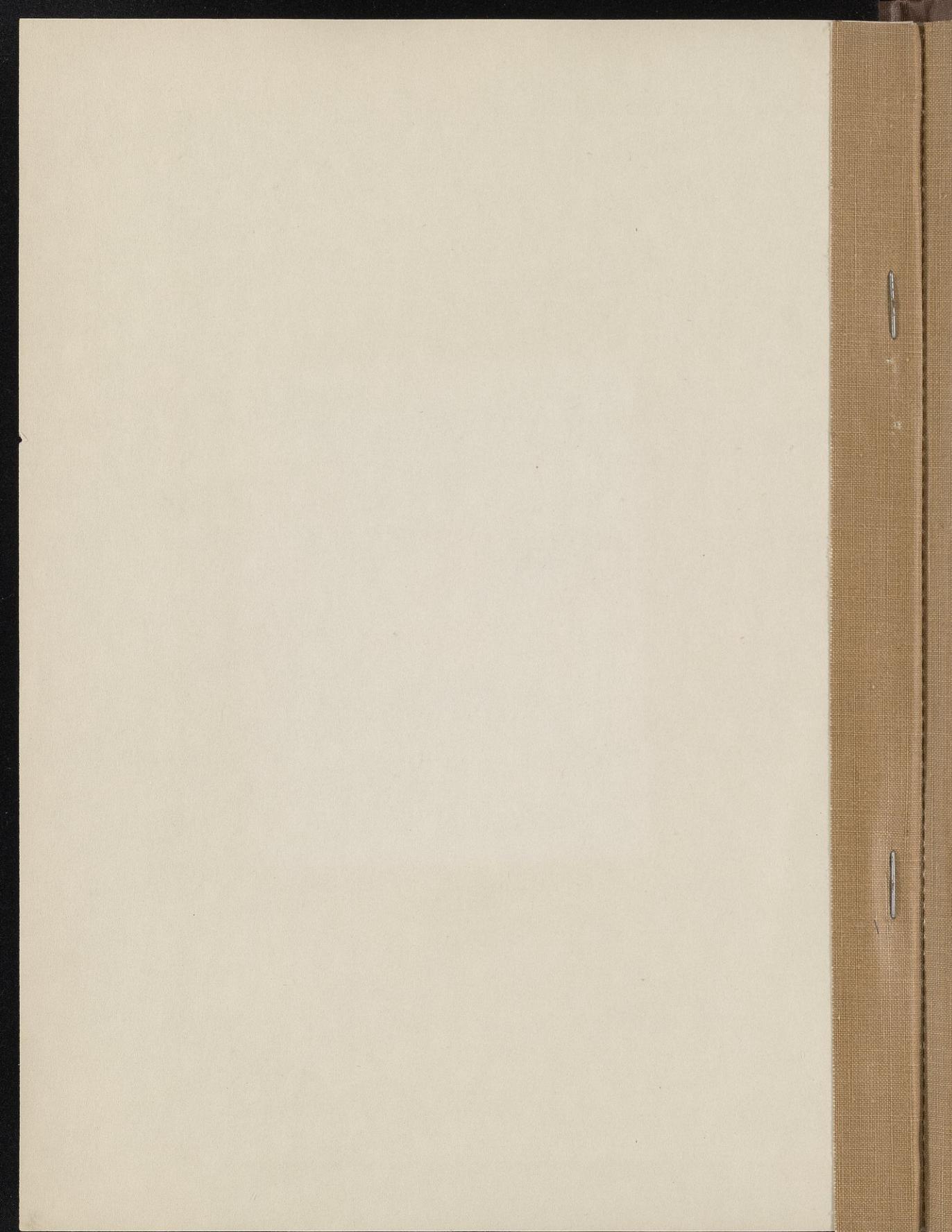


Gaylord
PAMPHLET BINDER
Syracuse, N. Y.
Stockton, Calif.

Columbia University
in the City of New York

THE LIBRARIES



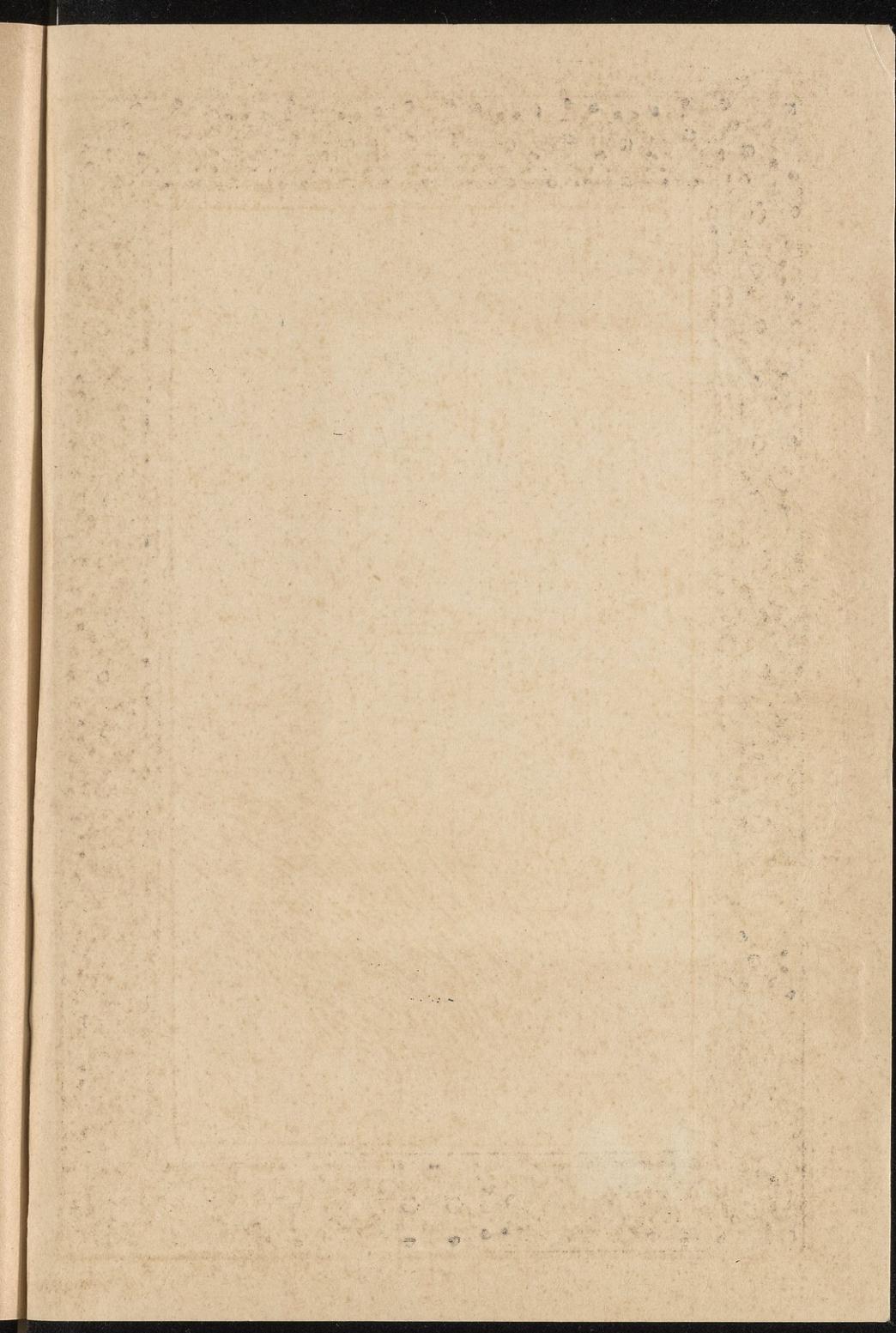




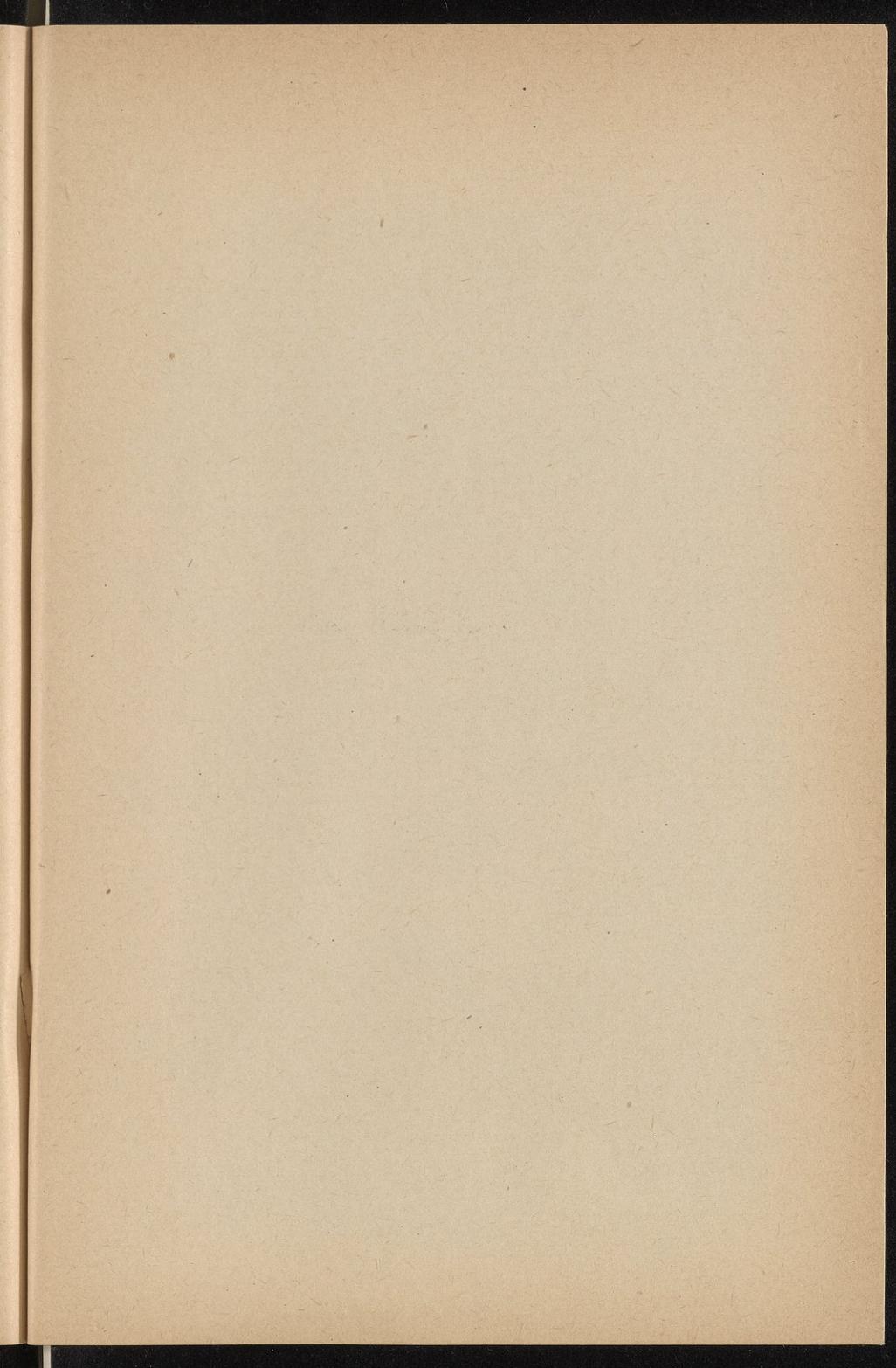
١٠٥٧

دِیوانُ السَّمْوَال

مكتبة صدار
بيروت



شعر السموأل



شِعْرُ الْسَّمْوَالِ

تحقيق وشرح

عيسى سهبا

مكتبة صادر
بفروت

893.7 Sa44
L 33

الحقوق محفوظة للكتابة صادر

مطبعة المناهل : ٨١ - ١٩٥١

السموأل

إنَّ من يطّلع على المجاميع الأدبية ، يرى شعراء كثيرين لم يتصل بنا سوى شيءٍ من خبرهم أو بعض قصائده أو أبيات من الشعر ، تناقلها الرواة ، وقد يكون لبعضهم دواوين شعرية جمعها بعض الكتبة أو الورَّاقين ، ففقدت بعامل الاهمال او الفتح او غير ذلك .

ومن هؤلاء ، السموأل ، وكنت قد عقدت النية على جمع ديوانٍ له مما أقع عليه من شعره في أثناء مطالعاني الخاصة فلم أوفق إلا إلى بعض القصائد والأبيات المتفرقة وقد تناشرت في كتب الأغاني والعقد وآثار البلاد ومعجم البلدان ، وغيرها من المجاميع الأدبية وقد توافر أصحابها على كتابة ما اتصل بهم من الأخبار ، روايةً ونقلًا .

وما زلتُ أواصل الجدّ وراء ما أخذتُ نفسي ببسيله حتى ظفرتُ أخيراً بمجلة المشرق الغرّاء^١ وفيها قصائد وقعت للأب لويس شيخو في أثناء بحثه وتقميشه عن الآثار الأدبية ، فأمعنت

فيها البصر وأضفتها إلى ما تجمّع لدىَ من شعر السموأل ،
فجاء ديواناً فيه من القصائد ما ينبيء عن شرف أصحابها ونبل
الأخلاق . وتعهدتها شرحاً وضيّطاً ، لتسهل مطالعتها على الراغبين
في دراسة الأدب .

أما السموأل فهو ابن عادياً صاحب تيماء التي عرفت بتيماء
اليهوديّ ، وقد وصف ياقوت ذلك الحصن بقوله : «الأبلق حصن
السموأل بن عاديا اليهوديّ وهو المعروف بالأبلق الفرد ، مشرف
على تيماء بين الحجاز والشام على رابيةٍ من تراب فيه آثار ابنيه
من لِبْن ، لا تدلُّ على ما يحكى عنها في العظمة والمحاصنة
وهي خرابٌ^١ » ويذهب القزويني^٢ إلى أن تسميته بالأبلق «لأنه
كان في بناءه بياض وحرمة وهو بين الحجاز والشام» . ويزعم
الأعشى أن بناء الحصن يرجع إلى سليمان بن داود على حدّ قوله :

ولا عاديا لم يمنع الموتَ حالهُ
ووردهُ بتيماء اليهوديّ أبلقُ

بناه سليمان^{*} بن داود حقبة^{**}
له أرجح عالٍ وطبيّ موئلٌ

١ معجم البلدان ج ١ ص ٩٤ .

٢ آثار البلاد ص ٤٨ .

يواري كُبَيْدات السماءِ ودونهُ
بلاط ودارات وَكَلْسٌ وَخندقٌ

ويقال : إنَّ العرب كانوا ينزلون بالسموأَل ضيوفاً ،
فيتمارون في حصنه ، وكان يقام فيه سوقٌ واليَه التجأَ أمرؤ
القيس فأودعه دروعه وأسلحته وابنته فيما يُقال ، يوم رحل إلى
القسطنطينية يستجذب يوستينيانوس ، قيسر الروم ، ويسأله النصرة
على قتلة أبيه من بني أسد . وكان من خبره أنه مات في طريق
عودته في انقره ، وهي من بلاد الأتراك في عصرنا هذا . ولما
اتصل بالحارث بن أبي شمر الغساني موتة ، أقبل على السموأَل
في جيش يطلب الدروع والأسلحة ، فتحصَّن السموأَل منه ،
وابنى تسليمه الوديعة ، وحدث أن ابنه كان في الصيد ، فقبض
عليه الحارث وجاء به إلى الحصن على مرأى من أبيه وقال :
« اني قد أسرت ابنك فادفع اليَه الدروع وإلاً ضربت عنقه ». «
فأبلى السموأَل أن يخفر بعهدِه ويسلِّم الأمانة لغير صاحبها ، وآخر
قتل ولده ، على أن يخون العهد ويسيء إلى الوفاء والصدق .
فقرَّب الحارث الغلام وضرب عنقه على مرأى من أبيه
ورجاله ، وفي ذلك يقول السموأَل :

وَفِيتُ بِأَدْرَعِ الْكَنْدِيِّ ، إِنِّي
إِذَا مَا ذُمَّ أَقْوَامٌ وَفِيتُ

بَنِي لِي عَادِيَا حَضْنًا حَصِينًا
وَمَاءً كَلْسًا شَتَّى ، اسْتَقِيتُ

وَمَنْ يَطْلَعُ عَلَى شِعْرِ السَّمْوَالِ يَحْسُسُ شَرْفًا وَإِباءً ، فَلَا
يَجِدُ فِيهِ رُوحًا تَكْسِبُ وَمَدْحًا ، تَقْيَةً وَكَذِبًا ، وَلَكِنَّهُ يَشْعُرُ
بِوَثْبَةِ اِنْدِفَاعِ إِلَى الْمَبْجُودِ وَالْفَخْرِ ، شِيمَةَ الْعَرَبِيِّ فِي صَحْرَائِهِ الَّتِي
تَبَعَّثُ رُوحَ الْعَزَّةِ وَالْتَّبَاهِيِّ بِالْحَسْبِ وَالنَّسْبِ وَحْفَظَ الدَّمَامَ وَبِسَطَةِ
الْيَدِ ، وَقَدْ جَعَلَتِ الْقَصَائِدَ كَمَا تَرَاءَتِ لِي فِي ثَلَاثَةِ أَبْوَابٍ هِيَ :

١ الفخر والحماسة

٢ الموعظة

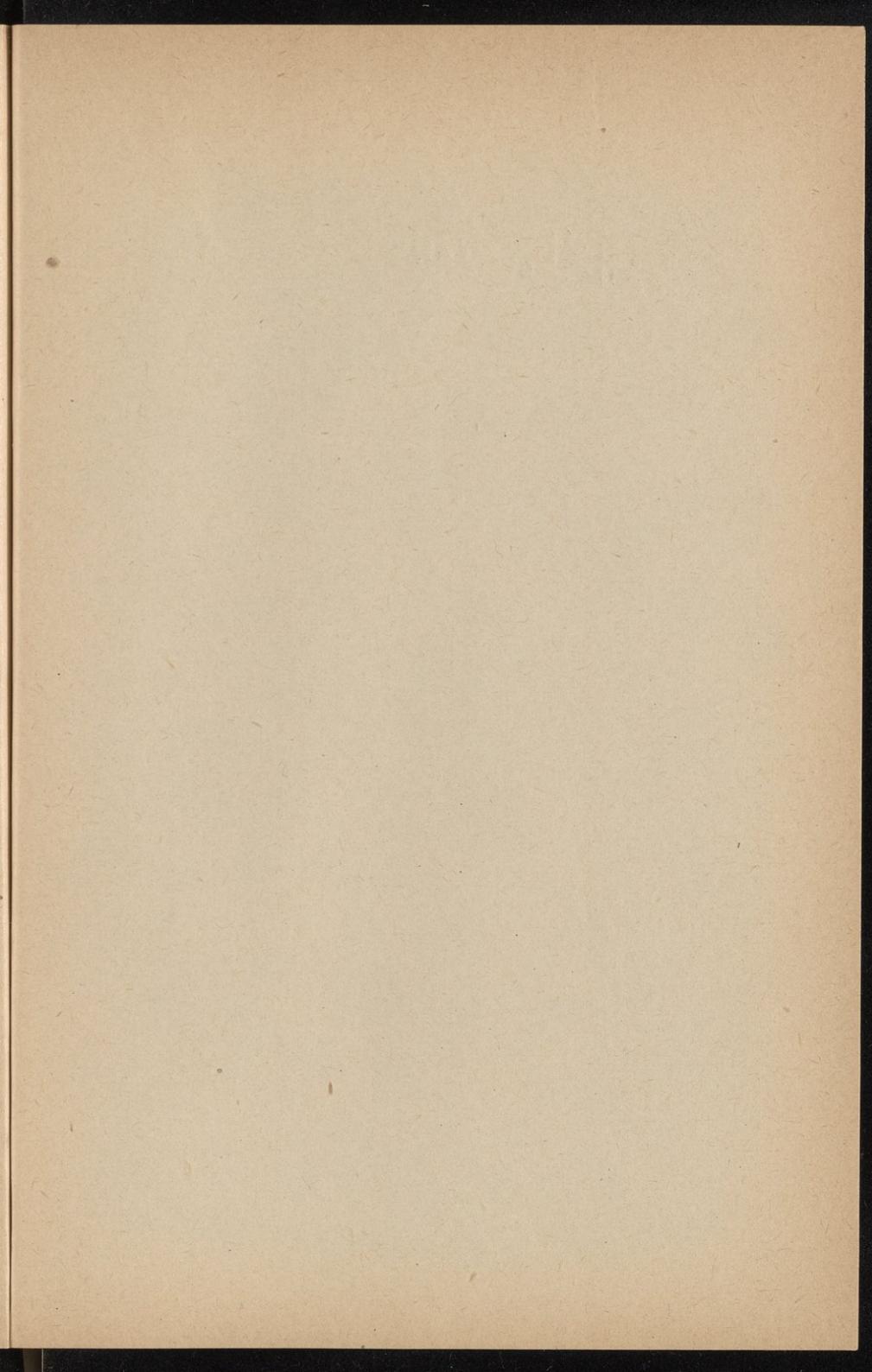
٣ أغراض مختلفة

وَأَتَبَعَتْ ذَلِكَ بِتِسْمِيسٍ قَصِيدَتِهِ فِي الْفَخْرِ وَالْحَمَاسَةِ لِصَفِيِّ الدِّينِ
الْحَلَّيِّ ثُمَّ بِقَصِيدةٍ ظَفَرَ بِهَا الْمُسْتَشْرِقُونَ نُسِبَتْ إِلَى السَّمْوَالِ إِلَّا
أَنْ نَظَمَهَا لَا يَتَفَقَّ معَ الرُّوحِ الشَّاعِرِيَّةِ الَّتِي لَمْ يَسْنَدُهَا فِي السَّمْوَالِ
وَلَكِنَّنَا نَشَبَّهُ بِهَا خَدْمَةً لِلْأَدْبُورِ وَإِقَاماً لِلْدِيَوانِ .

وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ قَدْ خَدَمْتُ الْأَدْبُورَ فِي مَا اِنْتَدَبْتَ
نَفْسِي إِلَيْهِ غَوَایَةً ، وَاللَّهُ مِنْ وَرَاءِ الْقَصْدِ .

عَلَيْسِي سَابَا

الفخر و الحماة



ان الكرام قليل

إِذَا الْمَرْءُ لَمْ يَدْنِسْ مِنَ الْلَّؤْمِ عِرْضُهُ^١
فَكُلُّ رَدَاءٍ يَرْتَدِيهِ جَمِيلٌ^٢

وَإِنْ هُوَ لَمْ يَحْمِلْ عَلَى النَّفْسِ ضَيْمَهَا،
فَلَيْسَ إِلَى حُسْنِ النَّشَاءِ سَبِيلٌ^٣

تُعَيِّنُنَا أَنَّا قَلِيلٌ عَدِيدُنَا
فَقُلْتُ لَهَا : إِنَّ الْكَرَامَ قَلِيلٌ^٤

وَمَا قَلَّ مَنْ كَانَتْ بِقَايَا مِثْلَنَا،
شَابٌ ، تَسَامَى لِلْعُلُى ، وَكُهُولٌ^٥

وَمَا ضَرَّنَا أَنَّا قَلِيلٌ وَجَارُنَا
عَزِيزٌ وَجَارُ الْأَكْثَرِينَ ذَلِيلٌ^٦

١ اللؤم : اسم جامع للخصال المذمومة . عرضه : بدل اشتغال من المرء ، والمعنى : إن الإنسان اذا لم يت遁س باكتساب اللؤم واعتياده ، فـأـي ملبس يلبسه بعد ذلك كان جميلاً .

٢ الضيم : الظلم .

٣ عديتنا : فاعل قليل .

٤ كهول ، جمع كهل : الرجل في سن الأربعين الى الستين .

٥ يجوز في «ما» ان تكون نافية والمعنى : لم يضرنا ، ويجوز ان تكون استفهامية على طريق التقرير فيكون المعنى : اي شيء ضرنا .

لَنَا جَبَّالٌ يَحْتَلُهُ مَنْ نُجِيَّرُهُ
مَنِيعٌ يَرُدُ الطَّرْفَ وَهُوَ كَلِيل١

رَسَا أَصْلَهُ تَحْتَ الشَّرْى وَسَمَا بِهِ
إِلَى النَّجْمِ فَرَعٌ لَا يُنَالُ طَوِيل٢

هُوَ الْأَبْلَقُ الْفَرْدُ الَّذِي شَاعَ ذِكْرُهُ
يَعِزُّ عَلَى مَنْ رَامَهُ وَيَطُولُ٣

وَإِنَّا لَقَوْمٌ لَا نَرِى القَلْتَ سُبَّةً٤
إِذَا مَا رَأَتْهُ عَامِرٌ وَسَلُولٍ٥

يُقْرَبُ حُبُّ الْمَوْتِ آجَالَنَا لَنَا
وَتَكْرَهُهُ آجَالَهُمْ فَتَطُولُ٦

وَمَا ماتَ مِنَّا سَيِّدٌ حَتَّىْ أَنْفَهَ
وَلَا طُلْلٌ مِنَّا حَيْثُ كَانَ قَتِيل٧

١ نجير : نجمي . منيع : حصين . الطرف : البصر . كليل : تعب فاجر النظر .

٢ الشري : التراب . سما : ارتفع .

٣ الأبلق الفرد الذي شاع ذكره : هو حصن السموأل بناء ابوه وقيل سليمان بارض تباء ، وقصدته الزباء فمحاجت عنه وعن مارد فقالت : « قرد مارد وعز الأبلق .. »

٤ السبة : العار . عامر وسلول : أسمان لقبيلتين .

٥ آجال ، جمع أجل : عمر الانسان الذي يعيشها .

٦ يقال : مات فلان حتف أنفه ، اذا مات على فراشه .

تَسِيلٌ عَلَى حَدٍ الظُّبَاتِ نُفُوسُنَا
وَلَيْسَتْ عَلَى غَيْرِ الظُّبَاتِ تَسِيل١

صَفَوْنَا فَلَمْ نَكْنُدْنَا وَأَخْلَصْنَا سِرَّنَا
إِنَاثٌ أَطَابَتْ حَمْلَنَا وَفُحُول٢

عَلَوْنَا إِلَى خَيْرِ الظَّهُورِ وَحَطَنَا
لَوْقَتِ إِلَى خَيْرِ الْبَطُونِ مُزَوْل٣

فَنَحَنْ كَمَاءِ الْمُزْنِ مَا فِي نَصَابِنَا
كَهَام٤ وَلَا فِينَا يَعْدُ بَخِيل٤

وَنَشْكِرُ إِنْ سَئَنا عَلَى النَّاسِ قَوْلَهُمْ
وَلَا يُنْكِرُونَ الْقَوْلَ حِينَ نَقُول٥

إِذَا سَيِّدٌ مِنَّا خَلَّا قَامَ سَيِّدٌ
قَوْلُول٦ لِمَا قَالَ الْكِرَامُ فَعُول٦

١ الظُّبَاتِ ، جمع ظَبَةٍ : وهي حد السيف ، وفي البيت اشارة الى الشجاعة في الحرب .

٢ سِرَّنَا : اصلنا الطيب ، والمعنى : صفت انسابنا فلم يتباها كدر .

٣ ماء المزن : المطر ، يزيد بذلك تشبيه صفاء انسابهم بصفاء ماء المطر .
والنصاب : الاصل . الكهام : الكليل الحد .

٤ يعني ان السيادة مستقرة فينا حتى اذا خلا منا سيد خلفه سيد يقول ما تقول
الكرام ويفعل ما تفعله .

وَمَا أَخْمَدْتُ نَارًا لَنَا دُونَ طَارِقٍ
وَلَا ذَمَّنَا فِي النَّازَلَيْنَ تَزْيِيلًا

وَأَيَّا مَنْهَا مَشْهُورَةٌ فِي عَدُوٌّنَا
لَهَا غُرَّةٌ مَعْلُومَةٌ وَحُجُولٌ

وَأَسِيافُنَا فِي كُلِّ شَرْقٍ وَمَغْرِبٍ
بِهَا مِنْ قِرَاعِ الدَّارِعِينَ فُلُولٌ

مُعَوَّذَةٌ أَلَا تُسَلَّمَ نِصَالُهَا
فَنَعْمَدَ حَتَّى يُسْتَبَحَ قَبِيلٌ

أَسْلِي إِنْ جَهَلْتِ النَّاسَ عَنْهُمْ
فَلِيسَ سَوَاءً عَالِسٌ وَجَهُولٌ

١ الطارق : الضيف الذي يجيء ليلاً . التزيل : الضيف . يريد انهم لكتلة
كرمهن يديرون ايقاد نار الضيافة ولا يطفئونها دون طارق الليل ، وينتهي عليهم
كل ضيف .

٢ الحجول ، جمع حجل : وهو الخلخل ، يريد ان وقعتنا مشهورة في اعدائنا
في بين الأيام كالافراس الفرج المحبطة بين الخيل .

٣ القراع : المقارعة والمغاربة . الدارعين : أصحاب الدروع . الغلول ، جمع
فل : وهو الكسر المسنن في حد السيف .

٤ القبيل : الجماعة من آباء شتى . يقول : عودت أسيافنا ألا تجرد من اغمادها
فترد فيها ، الا بعد ان يستباح بها قبيل .

٥ معناه : ان كنت جاهلة بنا فسللي الناس تحبرني بمحالنا ، فالعالم والجاهل مختلفان .
والبيت من شواهد النحو حيث قدم خبر ليس على اسمها وهذا لا يجوز ، لجمودها .

فَإِنْ بَنِي الْرِّيَانَ قَطْبٌ لِّقَوْمِهِمْ
تَدْوَرُ رَحَاهُمْ حَوْلَهُمْ وَتَجُولُ

القطب : الحديد الذي في الطبق الاسفل من الرحي - حجر الطاحون
يدوو عليه الطبق الاعلى، والمعنى : ان امر قبليتهم لا يستقيم ولا يتم الا بهم،
مثل الرحي لا يتم عملها الا بالقطب .

الأبلق الفرد

بالأبلقِ الفردِ بيتي بـِ
وبيتُ المصيرِ سوى الأبلقِ^١

ببلقعةِ أثبَتْ حُفرةَ
ذراعيَنِ في أربعِ خيسقِ^٢

فلا أدفعُ الضيفَ عن رزقهِ
لديِّ إِذَا قيلَ لم يُوزقِ^٣

وفي البيتِ ضخماءُ ملوءَةُ^٤
وجفنُ على همِّيْ مُدْهَقِ^٥

أبْيَتُ الذي قد أتى عادياً
وحِيّاً من الحلقِ الأروقِ^٦

١ سوى الأبلق : غير الحصن الأبلق .

٢ بلقعة : صحراء خالية وهي كنابة عن القبر . خيسق : مقدار ما يوافق المدفون .

٣ اي انه لا يرد ضيفا اذا نزل به .

٤ يعني : ان في البيت قدرآ سوداء ملوءة طعاماً . الجفن : القصمة الكبيرة .

٥ الهمع : الرزق الذي يرشح ماء . مدهق : مملوء .

٦ الحلق الأروق : العالى .

بني لي عاديا حصناً

عفا من آل فاطمة الحبيتُ
الى الإحرام ليس بمن بيتٍ^١

أعاذني قولكما عصينتُ
لنفسِي إن رشدت وإن غويت^٢

بني لي عاديا حصناً حصيناً
وعيناً كلّما سئتُ استقيتُ

طمراً ترلق العقban عنده
إذا ما ضامي شيء أبنت^٣

وأوصي عاديا جدي بأن لا
تضييع يا سموأل ما بنيتُ

١ الحبيت ، تصغير بخت : ما اطمأن من الأرض .

٢ يعني : اني اعصي قول عاذني فاما ارشد واما اغوی اي اضل .

٣ طمراً : المشرف ، وهو هنا من نعت الحصن .

وَبَيْتٌ قَدْ بَنِيتُ بِغَيْرِ طَينٍ
وَلَا خَسْبٌ وَمَجْدٌ قَدْ أَتَيْتُ

وَجَيْشٌ فِي دُجَى الظَّلَماءِ مَجْرٌ
يَوْمٌ بِلَادِ مَلِكٍ قَدْ هَدَيْتُ^٢

وَذَنْبٌ قَدْ عَفَوتُ لِغَيْرِ باعٍ
وَلَا وَاعٍ وَعَنْهُ قَدْ عَفَوتُ

فَإِنْ أَهْلَكَ فَقَدْ أَبْلَيْتُ عُذْرًا
وَقَضَيْتُ الْثَيَانَةَ وَاسْتَفَيْتُ

وَأَصْرِفُ عَنْ قَوَارِصَ تَجْزِيْنِي
وَلَوْ أَنِّي أَشَاءْ بِهَا جَزَيْتُ^٣

فَأَحْمِي الْجَارَ فِي الْجُلَى فِيمُسْسِي
عَزِيزًا لَا يُوَامُ ، إِذَا حَمَيْتُ^٤

وَفَيْتُ بِأَدْرَعِ الْكَنْدِيِّ ، إِنِّي
إِذَا مَا ذُمَّ أَقْوَامٌ وَفَيْتُ

١ وَبَيْتٌ : مَجْرُورٌ بِوَأْ نَائِبَةٌ عَنْ رَبٍ ، وَهَكَذَا فِي الْيَتَيْنِ الْآتَيْنِ . وَالْمَرَادُ أَنَّهُ
بَنِي بَيْتِ الشَّرْفِ وَالْمَجْدِ .

٢ دُجَى الظَّلَماءَ : ظَلْمَةُ الْلَّيْلِ . مَجْرٌ : جَيْشٌ كَثِيرٌ الْعَدْدِ . يَوْمٌ : يَقْصَدُ .

٣ الْقَوَارِصَ : الْكَلْمَاتُ الْمَكْرُوْهَةُ الْمُؤْلَمَةُ .

٤ الْجُلَى : الْأَمْرُ الْعَظِيمُ .

وَقَالُوا : إِنَّهُ كَنْزٌ رَغِيبٌ
فَلَا وَاللَّهِ أَعْدِرُ مَا مَسَيْتَ^١

وَلَوْلَا أَنَّ يُقَالَ حَبَّا عَنْيَسْ
إِلَى بَعْضِ الْبَيُوتِ لَقَدْ حَبَوْتَ^٢

وَقُبَّةٌ حَاصِنٌ أَدْخَلْتُ رَأْسِي
وَمِعْصَمَهَا الْمَوْشِمَ قَدْ لَوَيْتَ^٣

وَدَاهِيَةٌ يَظْلِلُ النَّاسُ مِنْهَا
قِيَامًا بِالْمَحَارِفِ قَدْ كَفَيْتَ^٤

١ يعني : انه لا يقدر بأحد ما دام حياً ، وترك « لا » في « اغدر » ، لأنها تصيد من المعنى .

٢ حبا يحبون : اي مشى على يديه ورجليه كما يحبون الطفل في اول حركة مشيه .

٣ المضم : موضع السوار . الموشم : المدقوق عليه بأثر الحفرة وكان هذا زينة نساء الجاهلية .

٤ المحارف : الأ咪ال ، واحدتها حرف وهو المسبار يقدر به الشجة والجرح ثم يعالج .

ان لنا فخمة ململمة

لم يقضِ من حاجة الصبا أربا
وقد شاكَ الشَّبابُ إذ ذهبَا^١

وعاودَ القلبَ بعدَ صيحةٍ
ثُقُمْ فلاقى من الهوى تعبا

إنَّ لنا فخمةً ململمةً
تقرِّي العدوَ السَّمامَ والهبا^٢

رجراجةً عضلاً الفضاءُ بها
خيلاً ورجلاً ومنصباً عيبياً^٣

أكناها كلُّ فارسٍ بطلٍ
أغلبَ كالتيثٍ عاديًّا حرِّياً^٤

١ الأرب : الحاجة . شاك الشباب : فاتك .

٢ الفخمة : الكتيبة العظيمة ، يعني : أنها تجعل للمعدو مكان القرى السم اي القتل .

٣ رجراجة : كثيرة الحرارة . عضل : ضاق . المنصب : الاصل .

٤ الاكتاف ، جمع كتف : جانب . أغلب : شجاع لا يغلب . الحرب : المتيج ،
تقول : حر بته فتحرب اي هجته فتهيج .

فِي كَفْهٍ مُرْهَفٍ الْغِرَارِ إِذَا
أَهْوَى بِهِ مِنْ كَرَبَةٍ رَسَبَاً

أَعْدَّ لِلْحَرْبِ كُلَّ سَابِغَةٍ
فَضَفَاضَةٍ كَالْغَدَيرِ وَالْيَلَبَاً^٢

وَالسَّمَرَ مَطْرُورَةٌ مُشَقَّفَةٌ
وَالْبَيْضَ تُزَهِي تَخَالُهَا شَهْبَاً^٣

يَا قَيْسُ إِنَّ الْاَحْسَابَ أَحْرَزَهَا
مَنْ كَانَ يَعْشِي الدَّوَائِبَ الْقُضْبَاً

مَنْ غَادَرَ السَّيِّدَ السَّبَطَاطَرَ لَدِي
الْمَعْرُكِ عَمْرًا مُخْضَبًا تَرِبَاً^٤

جَاشَ مِنَ الْكَاهِنَيْنِ إِذْ بَرَزُوا
أَمْوَاجَ بَحْرٍ تُقْمِصُ الْحَدَبَا^٥

١ مر هف الغرار : السيف المحدد . رسبا : لا يبنو اي لا يحيط به الفربة .

٢ السابعة : الدرع الطويلة . وقوله كالغدير هو تشبيه الدروع بصفتها بغدير الماء . اليلب : جلد يعمل منه شيء يلبس تحت الدرع .

٣ السمر : الرماح . متفقة : مقومة . البيض : السيف . الشهب : الكواكب .

٤ النوائب القصب : يعني السيف ، يعني : لا يحرز الاحساب الا من ضارب بالسيف وغضي الحرب .

٥ غادر : ترك . السبطاطر : العظيم . المعرك : موضع القتال .

٦ الكاهنان : من بني قريطة . برز : ظهر . تقصص : تجعلها كالقميص .

الحدب : امواج الماء وأعلاه . ومن الأرض ما علا .

لِنَصْرِكُمْ وَالشَّيْوَفُ تَطَلُّبُهُمْ
حَتَّىٰ تَوَلُّوا وَأَمْعَنُوا هَرَبَا

وَأَنْتَ فِي الْبَيْتِ إِذْ يُحَمَّ لَكَ
الْمَاءُ وَتَدْعُو قَاتَلَنَا لَعِبَا

رأيت اليتامي

رَأَيْتُ الْيَتَامَى لَا يَسْدُدُ فَقُورَهُمْ
قِرَانًا لَهُمْ فِي كُلِّ قَعْبٍ مُشَعَّبٍ^١

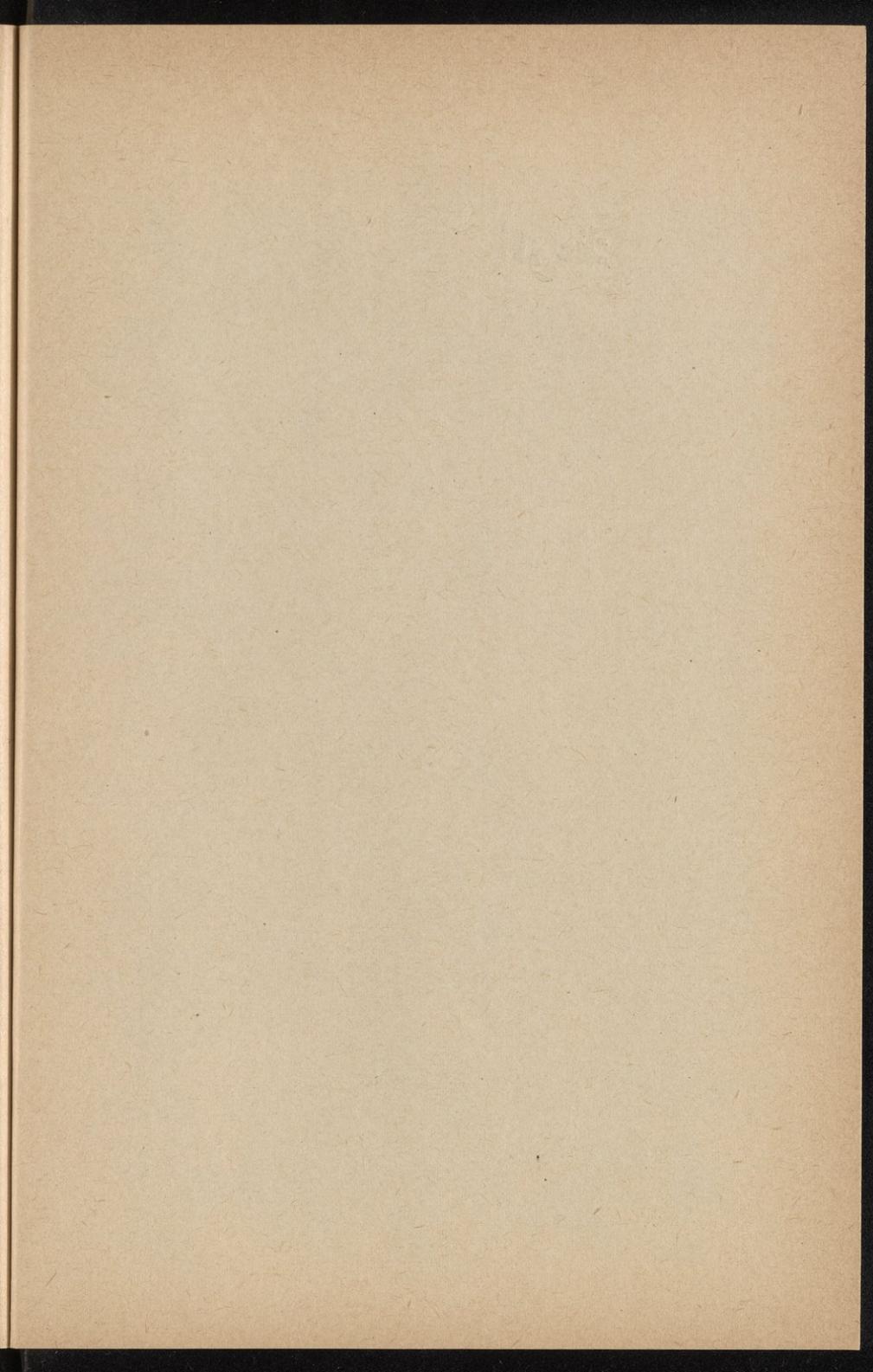
فَقُلتُ لِعَبْدَنَا : أَرِحَا عَلَيْهِمْ
سَاجِلَ بَيْتِي مِثْلَ آخَرَ مُعزَّبٍ^٢

•

١ القعب : القدح . مشعب : مصلح . يقال : شعبت الاناء ، اصلاحه .

٢ انه يخاطب عبديه قائلاً : ردا الايل من المراعي الى مراحها لينحرها لضيوفه .
والمعزب : المتبعده بابله في المراعي .

المو عظة



رب شتم سمعته

نطفة ما مُنْيَتُ يوم مُنْيَتُ
أُمِرَّاتُ أَمْرَهَا وَفِيهَا بُرْيَتُ^١

كَنْهَا اللَّهُ فِي مَكَانٍ خَفِيٍّ
وَخَفِيٌّ مَكَانُهَا لَوْ حَفِيتُ^٢

مَيْتَ دَهْرٍ قَدْ كُنْتُ شَمَ حَيَّتُ
وَحِيَّاتِي رَهْنٌ بِأَنْ سَأَمُوتُ

إِنَّ حَلْمِي إِذَا تَغَيَّبَ عَنِّي
فَاعْلَمِي أَنَّنِي كَبِيرًا رُزِيتُ^٣

ضِيقُ الصدر بِالْأَمَانَةِ لَا
يُفْجِعُ فَقْرِي أَمَانِي مَا بَقِيتُ^٤

١ اي ان ماء الرجل الصافي يصير في الرحم باامر الله بثرا سوياً .

٢ كنها : اخفاها .

٣ يقول : اذا غاب عنى حلمي رزيت اي بليت باامر عظيم .

٤ يقول : اذا افتقرت لم أخن امانتي لل الفقر ، ولكنني اصبر على اداء الامانة على كل حال .

رُبْ شَمٍ سَمِعْتُه فَتَصَا
سَمِعْتُ، وَغَيْرِ تُرِكَتُه فَكَفِيت

لَيْتَ شِعْرِي وَأَشْعَرَنَّ إِذَا مَا
قَرَبُوهَا مَنْشُورَةً وَدُعِيتَ

أَلِيَ القَاضِلُ أَمْ عَلَيْهِ إِذَا حُو
سِبَتُ إِنِي عَلَى الْحَسَابِ مُقِيتُ^١

وَأَتَانِي الْيَقِينُ أَنِي إِذَا مُتُّ
وَانَ رَمَّ أَعْظَمِي مَبْعُوتُ^٢

هَلْ أَقُولَنَّ إِذْ تَدَارَكَ ذَنْبِي
وَتَذَكَّرَ عَلَيْهِ أَنِي نُهِيتَ؟

أَبْفَضُلٌ مِنَ الْمَلِيكِ وَنُعْمَى
أَمْ بِذَنْبٍ قَدَّمْتُهُ فَجَزِيتَ؟

يَنْفَعُ الطَّيِّبُ الْقَلِيلُ مِنَ الرِّزْقِ
قِ وَلَا يَنْفَعُ الْكَثِيرُ الْخَيْثُ^٣

١ مُقِيتٌ : مقتدر .

٢ رَمَ : بلي . مَبْعُوتٌ : لغة في مَبْعُوت .

٣ الْخَيْثٌ : لغة في الْخَيْث .

فاجعل الرزقَ في الحلالِ من
الكسبِ وبَرّاً سريريَّ ما حَيَتْ

وأَتَنِي الْأَنبَاءُ عَنْ مُلْكِ دَأْوُدَ
فَقَرَّتْ عَيْنِي بِهِ وَرَضِيتْ

وَسَلِيمَانَ وَالْحَوَارِيَّ يَحِيَّى
وَمَتَّى يُوسُفَ كَأْنِي وَلِيَتْ

وَبَقَايَا الأَسْبَاطِ أَسْبَاطِ يَعْ
قُوبَ دَارِسُ التُورَةِ وَالتَابُوتِ

وَانْفَلَاقُ الْأَمْوَاجِ طَوْدَيْنِ عَنْ
مُوسَى وَبَعْدُ الْمُلَكَ الطَّالِوتُ^١

وَمُصَابُ الْإِفْرِيسِ حِينَ عَصَى اللَّهَ
هَ وَإِذْ صَابَ حَيْنَهُ الْجَالُوتُ^٢

لَيْسَ يُعْطِي الْقَوِيُّ فَضْلًا مِنَ الرِزْ
قِ وَلَا يُحِرِّمُ الْمُضْعِيفُ الشَّخِيْخِيْتُ^٣

-
- ١ـ انفلاق الامواج : اي انفلاق البحر لموسى حين نجاه الله وقومه من فرعون .
والطورين ، متى طور : جبل .
٢ـ الشخيخت : الدقيق .

بِلْ لِكُلِّ مِنْ رَزْقِهِ مَا قَضَى اللَّهُ
وَإِنْ حَزَّ أَنفَهُ الْمُسْتَمِيتُ^١

١ اي : ان الله يرزق كل حي على حسب ما يراه له فلا يبال فوق رزقه ولو
استيات في سبيل طلبه .

اتني سأموت

إِسْلَمَ سَلِيمَ وَلَا سَلِيمَ عَلَى الْبَلِي
فَتَنِي الرِّجَالُ ذُوو الْقُوَى فَقَنِيتُ^١

كَيْفَ السَّلَامَةُ إِنْ أَرَدْتُ سَلَامَةً
وَالْمَوْتُ يَطْلُبُنِي وَلَسْتُ أَفُوتُ
وَأَقِيلُ حَيْثُ أُرِى فَلَا أَخْفِي لَهُ
وَيَرِى فَلَا يَعْنِي بَحْيَتُ أَبَيْتُ

مِتَّا خُلِقْتُ وَلَمْ أَكُنْ مِنْ قَبْلِهَا
شَيْئًا يَمُوتُ فَمُتُّ حَيْثُ حَيَّلْتُ

وَأَمُوتُ أُخْرَى بَعْدَهَا وَلَا عَلَمْنَ
إِنْ كَانَ يَنْفَعُ أَنِي سَأَمُوتُ

●

١ قوله : اسلم ، دعاء ، ثم رجع فقال : لا سليم على البلى ، اي لا يسلم عليه حتى يبليه . والمراد في هذه الايات كلها انه سيموت لانه حي ولو حاول الفرار الى اي ملجأ فهو لا يسلم من الموت .

يرجو الخلود

إِنْ أَمْرُهُ أَمِينٌ الْحَوَادِثُ جَاهِلٌ
يَرْجُو الْخَلْوَةَ كَضَارِبٍ بِقِدَاحٍ^١

مِنْ بَعْدِ عَادِيٍّ الدَّهُورِ وَمَأْرَبٍ
وَمَقَاوِلٍ بِيَضْرِ الْوَجْهِ صَبَاحٌ^٢

مَرَّتْ عَلَيْهِمْ آفَةٌ فَكَانَهَا
عَفَّتْ عَلَى آثَارِهِمْ بَسَاحَرٍ^٣

يَا لَيْتَ شِعْرِي حِينَ أَنْدَبْ هَالِكًا
مَاذَا تَوَبَّنِي بِهِ أَنْوَاحِي^٤

أَيَقْلُونَ لَا تَبْعَدْ فَرُبْ كَرِيهٌ
فَرَّ جَهَنَّمَ بِشَجَاعَةٍ وَسَماحٍ

وَمُغَيْرَةٌ شَعْوَاءَ يُخْشِي دَرْوُهَا
يَوْمًا رَدَدْتُ سَلاحَهَا بِسِلَاحِي^٥

١ الفرب بالقداح : لعب الميسر .

٢ آفة : بلية .

٣ ليتني اعرف ما تندبني به النواذب عندما اهلك ، اي اموت .

٤ مغيرة : الخيل المغيرة في الحرب . درؤها : ردها .

ولُوبٌ مُشعلَةٌ يَشُبُّ وَقُودُهَا
أَطْفَلٌ حَرًّا رِمَاحِهَا بِرِمَاحِي

وَكَتَبَيَّةٌ أَذْنِيَّتُهَا لِكَتَبَيَّةٍ
وَمُضَاغِنٌ صَبَّحَتْ شَرًّا صَبَّاحٌ^١

وَإِذَا عَمَدْتُ لِصَخْرَةٍ أَسْهَلْتُهَا
أَدْعُو بِأَفْلَحٍ مَرَّةً وَرَبَاحٌ^٢

لَا تَبْعَدَنَّ فَكُلُّ حَيٍّ هَالِكٌ
لَا بُدٌّ مِنْ تَلَفٍ قَبِينْ بَفَلاحٌ^٣

إِنَّ امْرَءًا أَمِنَ الْحَوَادِثَ جَاهِلًا
وَرَجَا الْخَلُودَ كَضَارِبٍ بِقِدَاحٍ

وَلَقَدْ أَخْذَتُ الْحَقَّ غَيْرَ مُخَاصِمٍ
وَلَقَدْ بَذَلْتُ الْحَقَّ غَيْرَ مُلاَحٍ^٤

وَلَقَدْ خَرَبْتُ بَفَضْلٍ مَالِيَ حَقَّهُ
عِنْدَ الشَّتَاءِ وَهَبَّةِ الْأَرْوَاحِ

١. الكتبية : جماعة من الفرسان .

٢. نزل فعل الامر منزلة الاسم فقال : « بأفلح » ، اي انتصر .

٣. بن : فعل امر من بن : ابتعد .

٤. ملاح : ملام .

أَتْهِي عَلَيْكَ

إِرْفَعْ ضَعِيفَكَ لَا يُحِرِّ بَكَ ضَعْفُهُ
يَوْمًا فَتَدِرَ كَهْ الْعَوَاقِبُ قَدْ نَمَا

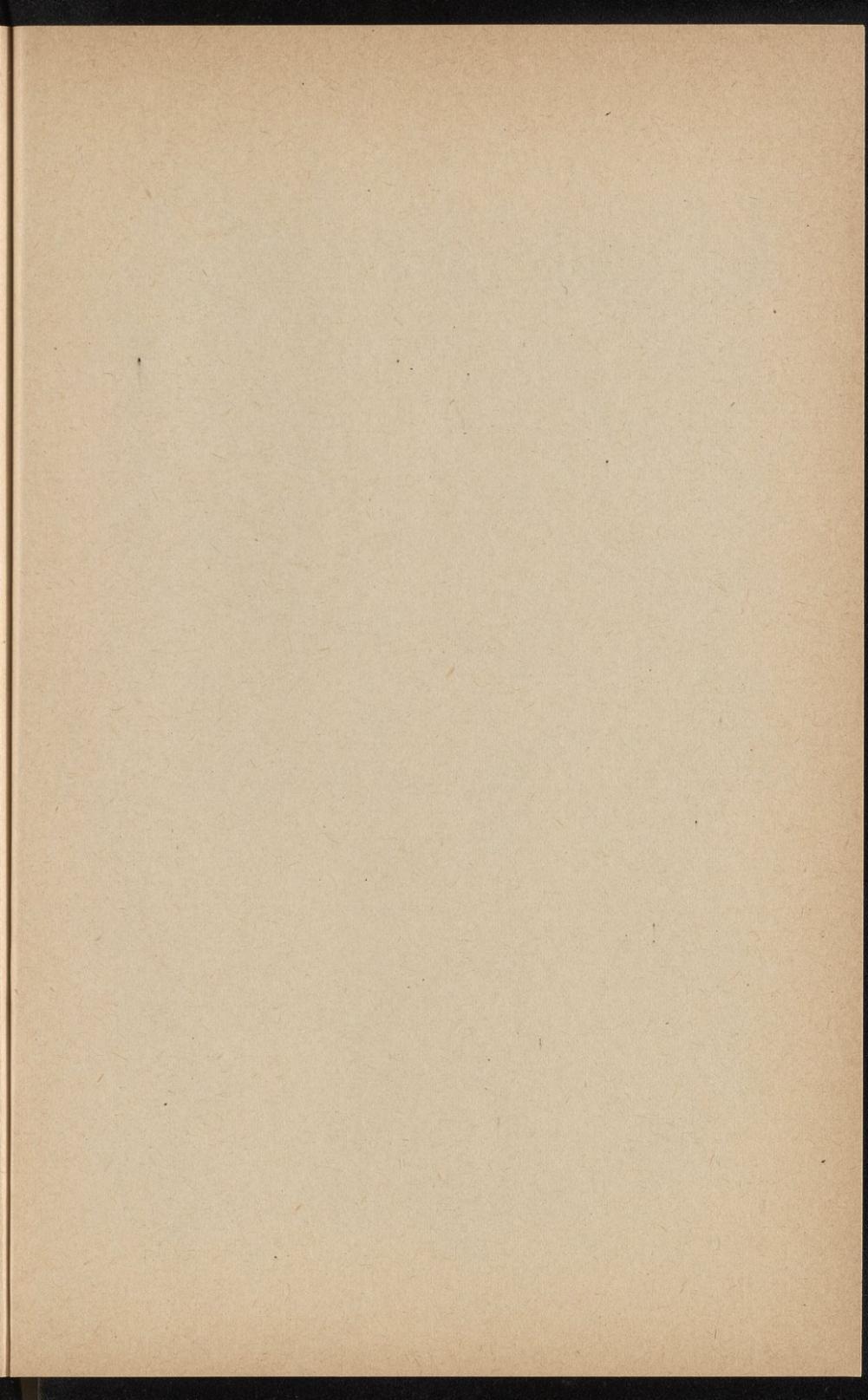
يُجزِّيَكَ أَوْ يُثْنِي عَلَيْكَ، وَإِنَّمَا مَنْ
أَثْنَى عَلَيْكَ بِمَا فَعَلْتَ فَقَدْ جَزَى

اعتذار

إِنْ كَانَ مَا بُلْعَتَ عَنِي فَلَامَنِي
صَدِيقِي وَحْزُرَتْ مِنْ يَدِي الْأَنَامِلُ
وَكَفَنَتْ وَهْدِي مُنْذَرًا فِي ثِيَابِهِ
وَصَادَفَ حَوْطًا مِنْ عَدُوٍّ يَقَاتِلُهُ

١ حوط ومندر : أبا السموأل . يقول : إن كان ما بلغته عني حقاً ، فأنزل الله في ما ذكرت .

أغراض مختلفة



لم يبق غير حشاشتي

أَصْبَحْتُ أَفْنِي عَادِيَا وَبَقِيَتْ
لَمْ يَبْقَ غَيْرُ حُشَاشَتِي وَأَمْوَاتُ^١

وَلَقَدْ لَبِسْتُ عَلَى الزَّمَانِ جَدِيدَهُ
وَلَبِسْتُ إِخْوَانَ الصَّبِيِّ فَبَلِيتُ^٢

عَلَبَ الْعَزِّيِّ عَمَّنْ أَرَى فَتَسَبَّهُ^٣
وَخُدِّعْتُ عَمًا فِي يَدِي فَأَسِيتُ^٤

وَمَسَالِكٍ يَسِّرْتُهَا فَتَرَكْتُهَا
وَمَوَاعِظٍ عُلِّمْتُهَا فَنَسِيتُ^٤

١ الحشاشة : بقية النفس .

٢ يقول : كثت صياماً أصحب اخوان الصبي ، فلبست جديد الدهر فأبلاني .

٣ العزي : العزاء - أسيت : حزنت .

٤ الممالك : المذاهب من الصواب . يسرتها : هيأتها .

أعادلتي

أعادلتي ألا لا تعذليني
فكم منْ أمر عادلة عصيت^١

دعيني وارشدي إنْ كنتُ أغوى
ولا تغوي زعمت كلاماً غويت^٢

أعادل قد أطلت اللّوم حتى
لو أني مُنْتهٍ لقد انتهيت

وصراء المعاصم قد دعنتني
إلى وصلٍ فقلت لها أبىت^٣

وزق قد جررت إلى التدامي
وزق قد شربت وقد سقيت^٤

١ العادلة : اللامنة التي تلوم رجلاها او شخصا آخر على شيء ما .

٢ غوى : ضل وانهمك في الجهل . زعم : ظن .

٣ صراء المعاصم : كناية عن المرأة الفاوية في زيتها . أبيت : رفضت بشرف .

٤ الزق : وعاء الخمر .

رحى لو يكون فتى أنسٍ
 بكى من عذل عاذلة بكى
 ألا يا بيت بالعلاء بيت
 ولولا حب أهلك ما أتيت
 ألا يا بيت أهلك أو عدواني
 كأني كل ذنهم جنت
 إذا ما فاتني لحم غريض
 خربت ذراع بكري فاشتوت

١ اللحم الغريض : اللحم الطريء المكتنز . ضربت ذراع بكري : كناية عن
 ذبحها . اي انه اذا لم يجد لحما طريثا ، عمد الى ناقة فخرها واشتوى لحمها .

هي أجمل

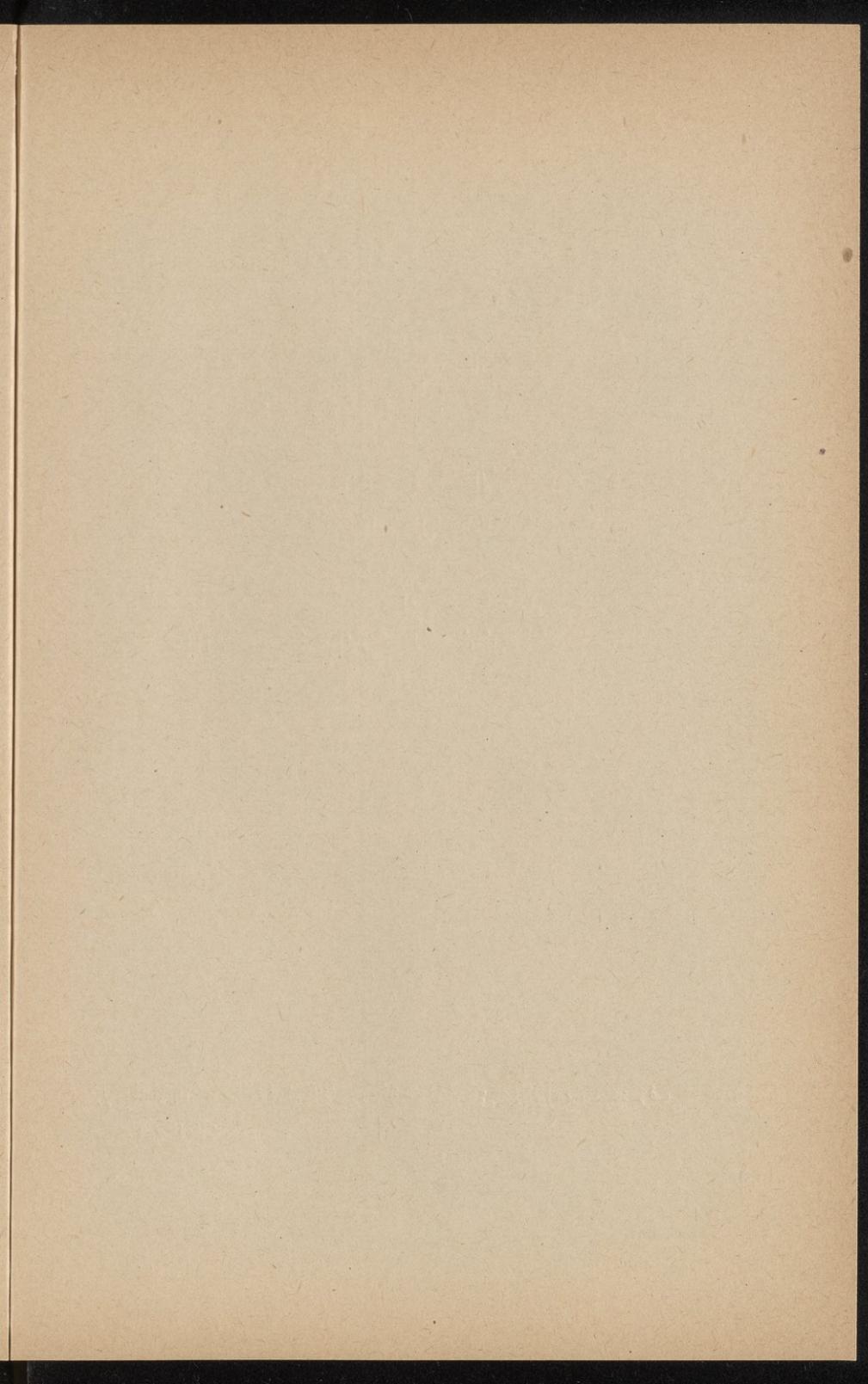
إِنِي إِذَا مَا مَرَأَ بَيْنَ شَكْرَهُ
وَبَدَّتْ عَوَاقِبُهُ لِمَنْ يَتَأْمَلُ
وَتَبَرَّأَ الْمُضْعَفَاهُ مِنْ إِخْوَانِهِمْ
وَأَلَحَّ مِنْ حَرَّ الصَّمِيمِ الْكَلَكَلُ
أَدَعُّ الَّتِي هِيَ أَرْمَقُ الْحَالَاتِ بِي
عِنْدَ الْحَفِيظَةِ الَّتِي هِيَ أَجْمَلُ^٢

١ حر الصميم : داخل القلب او العظم . الكلكل : الصدر .
٢ الحفيظة : الغضب .

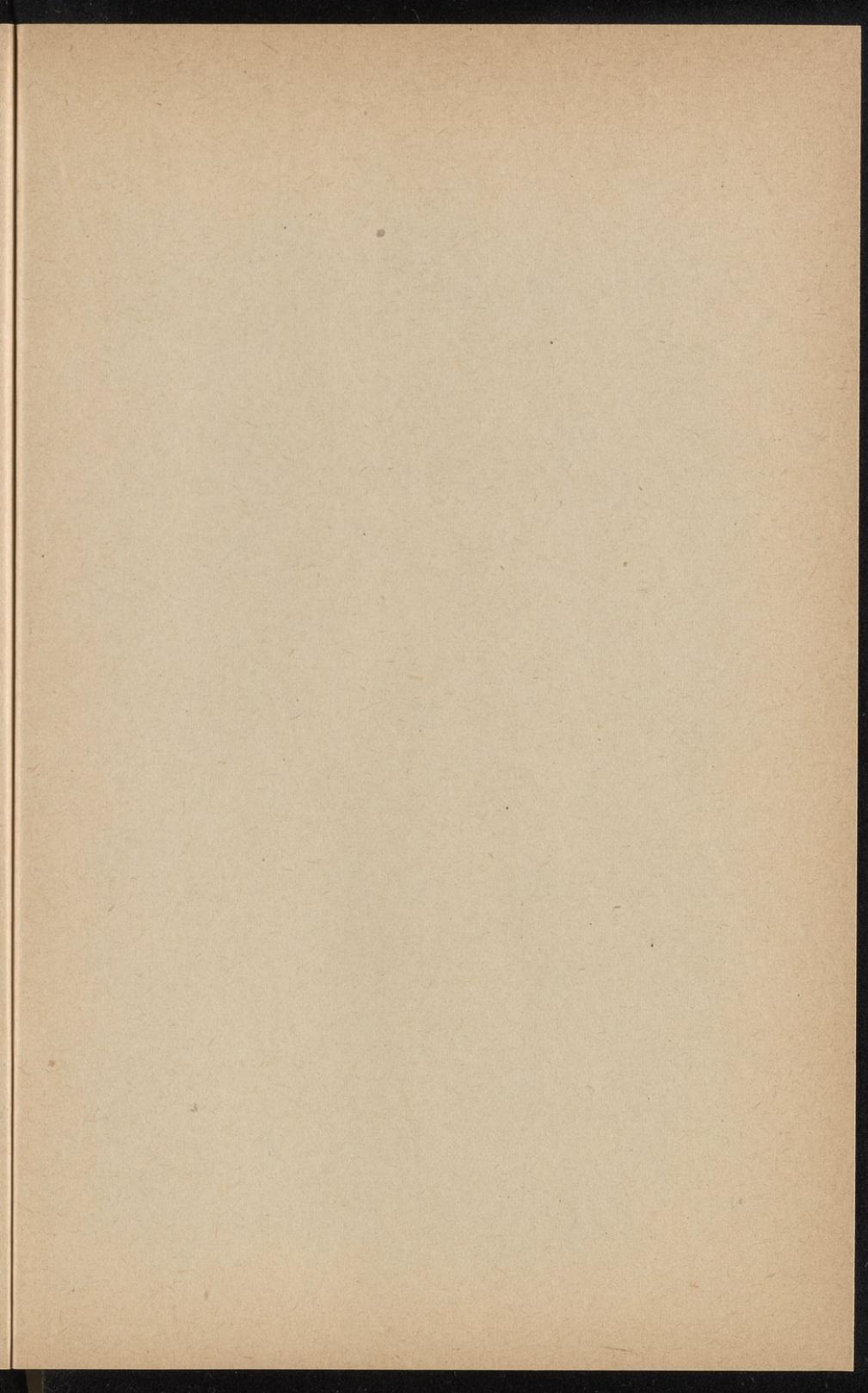
لها آمر

ولَسْنَا بِأَوْلَى مَنْ فَاتَهُ
عَلَى رِفْقِهِ بَعْضُ مَا يُطَلَّبُ
وَقَدْ يُدْرِكُ الْأَمْرَ غَيْرُ الْأَرِيبِ
وَقَدْ يُصْرَعُ الْحَوْلُ الْقُلَبُ
وَلَكِنْ لَهَا آمِرٌ قَادِرٌ
إِذَا حَاوَلَ الْأَمْرَ لَا يُغَلَّبُ

الاريـب : الذـكي . الـحـول القـلب : النـي لا يـتفـق عـلـي رـأـي بـل يـنـصرـف
مـن رـأـي إـلـى آخر .



نَحْمَىٰسْ فَصِيرَة



تَخْمِيس قصيدة

«ان الكرام قليل» لصفي الدين الحلي

فَبِحُجَّةِ بَنِ ضَاقَتْ عَنِ الرِّزْقِ أَرْضُهُ
وَطَوْلُ الْفَلَا رَحْبٌ عَلَيْهِ وَعَرَضُهُ^١
وَلَمْ يُبْلِي سِرْبَالَ الدُّجَى مِنْهُ رَكْضُهُ^٢
إِذَا الْمَرْءُ لَمْ يَدْنَسْ مِنَ الْثُؤْمِ عِرْضُهُ
فَكُلُّ رِدَاءٍ يَرْتَدِيهِ جَمِيلٌ

إِذَا الْمَرْءُ لَمْ يَحْجُبْ عَنِ الْعَيْنِ نُومَهَا
وَيُغْلِي مِنَ النَّفْسِ السَّفِيسَةَ سَوْمَهَا^٣
أَضِيعَ وَلَمْ تَأْمَنْ مَعَالِيهِ لَوْمَهَا
وَإِنْ هُوَ لَمْ يَحْمِلْ عَلَى النَّفْسِ ضَيْمَهَا
فَلِيُسَ الْمُحْسِنُ الشَّنَاءُ سَبِيلُ

١ رَحْبٌ : واسع.

٢ سِرْبَالٌ : لباس.

٣ سَوْمَهَا : «كاسره» بالمعنى.

وعُصْبَةٌ غَدَرٌ أَرْغَمَتْهَا جُدُودُنَا
 فِيَاتٍ وَمِنْهَا ضِدُّنَا وَحَسُودُنَا
 إِذَا عَجَزَتْ عَنْ فَعْلٍ كَيْدٌ يَكْيِدُنَا
 تُعَيِّرُنَا أَنَّا قَلِيلٌ عَدِيدُنَا
 فَقُلْتُ لَهَا إِنَّ الْكِرَامَ قَلِيلٌ

رَفَعْنَا عَلَى هَامِ السَّمَاكِ مَحَلَّنَا
 فَلَا مَدِيكٌ إِلَّا تَفَيَّأً ظَلَّنَا
 فَقَدْ خَافَ جَيْشُ الْأَكْثَرِينَ أَقْلَّنَا
 وَمَا قَلَّ مَنْ كَانَ بِقَايَاهُ مِثْلَنَا
 شَيْبَابٌ تَسَامَى لِلْعُلُى وَكَهْوُلٌ

يُؤَازِي الْجِبالَ الرَّاسِيَاتِ وَقَارُنَا
 وَتُبْنِي عَلَى هَامِ الْمَجَرَّةِ دَارُنَا^٢
 وَيُؤْمِنُ مَنْ صَرْفَ الزَّمَانِ جِوارُنَا
 وَمَا ضَرَّنَا أَنَّا قَلِيلٌ وَجَارُنَا
 عَزِيزٌ وَجَارُ الْأَكْثَرِينَ ذَلِيلٌ

١ السماك : اسم لنجمتين هما : الأعزل والرامح .

٢ المجرة : نجوم كثيرة تسمى العامة درب التبان .

ولما حلّنا الشَّامَ تَمَّتْ أُمُورُهُ
 لنا وحَبَانَا مَلْكُهُ وأَمِيرُهُ
 وبالنَّيْزَبِ الْأَعْلَى الَّذِي عَزَّ طُورُهُ
 لنا جَبَلٌ يَحْتَلُهُ مَنْ نُجِيرُهُ
 مَنْيَعٌ يَرُدُّ الطَّرْفَ وَهُوَ كَلِيلٌ

يُرِيكَ الشَّرَيْاً مِنْ خِلَالِ شِعَابِهِ
 وَتُحْدِقُ شَهْبَ الْأَفْقِ حَوْلَ هِضَابِهِ
 وَيَعْمِرُ خَطْوَ السُّجْنِ دُونَ ارْتِكَابِهِ
 رَسَا أَصْلُهُ تَحْتَ الثَّرَى وَسَمَا بِهِ
 إِلَى النَّيْجِمِ فَرَعٌ لَا يُنَالُ طَوِيلٌ

وَقَصْرٍ عَلَى الشَّقْرَاءِ قَدْ فَاضَ نَهَرُهُ
 وَفَاقَ عَلَى فَخْرِ الْكَوَاكِبِ فَخْرُهُ^٣
 وَقَدْ شَاعَ مَا بَيْنَ الْبَرِيَّةِ شُكْرُهُ
 هُوَ الْأَبْلَقُ الْفَرَدُ الَّذِي شَاعَ ذِكْرُهُ
 يَعِيزُ عَلَى مَنْ رَامَهُ وَيَطْوُلُ

١ النَّيْزَبُ : اسْمَ لِكَانٍ . طُورُهُ : جَبَلٌ .

٢ هِضَابٌ ، جَمْعُ هَضْبَةٍ : وَهِيَ مُرْتَفَعٌ مِنَ الْأَرْضِ .

٣ الشَّقْرَاءُ : اسْمَ لِكَانٍ مِنْ دِيَارِ السَّمْوَالِ .

إِذَا مَا عَصَيْنَا فِي رِضَى الْمَجِدِ عَصْبَيْةَ
لِنُسْدِرِكَ ثَأْرًا أَوْ لِنَبْلُغَ رُتبَةَ
نَزِيدُ غَدَةَ الْكَرَّ فِي الْمَوْتِ رَغْبَةَ
وَإِنَّا لَقَوْمٌ لَا نَرِى الْقَتْلَ سُبَّةَ
إِذَا مَا رَأَيْنَاهُ عَامِرٌ وَسَلَّوْلُ

أَبَادَتْ مُلْاقَاةُ الْحُرُوبِ رِجَالَنَا
وَعَاشَ الْأَعْادِي حِينَ مَلَّوْا قِتَالَنَا
لَأَنَّا إِذَا رَامَ الْعُدَادُ نَزَّالَنَا
يُقْرَبُ حُبُّ الْمَوْتِ آجَالَنَا لَنَا
وَتَكْرَهُهُ آجَالُهُمْ فَتَطَوُّلُ

فَمِنَّا مُعِيدُ الْلَّيْثِ فِي قَبْضِ كَفَّهِ
وَمُورِدُهُ فِي أَسْرِهِ كَأسَ حَتْفَهِ^١
وَمِنَّا مُبِيدُ الْأَلْفِ فِي يَوْمِ زَحْفِهِ
وَمَا ماتَ مِنَّا سَيِّدٌ حَتْفَهُ أَنْفَهِ
وَلَا طَلَّ يَوْمًا حَيْثُ كَانَ قَتْلِهِ

١ حَتْفَهُ : مَوْتَهُ .

إِذَا خَافَ ضِيْمًا جَارُنَا أَوْ جَلِسُنَا
فِيمِنْ دُونِهِ أَمْوَالُنَا وَرُؤُوسُنَا
وَإِنْ أَجَّبَتْ نَارُ الْوَقَائِعِ شُوْسُنَا
تَسْبِيلٌ عَلَى حَدِ الظَّبَابِ تُفُوسُنَا
وَلَيْسَتْ عَلَى غَيْرِ الظَّبَابِ تَسْبِيلٌ

جَنِي تَفْعَنَا الْأَعْدَاءَ طَورًا وَضُرَّنَا
فَمَا كَانَ أَحْلَانَا لَهُمْ وَأَمْرَنَا
وَمُدْنَ خَطَبُوا قِدْمًا صَفَانَا وَبِرَنَا
صَفَونَا وَلَمْ نَكُدُرْ وَأَخْلَصَ سِرَنَا
إِنَاثٌ أَطَابَتْ حَمْلَنَا وَفِحْولٌ

لَقَدْ وَفَتِ الْعَلَيَاءُ فِي الْمَيْدِنِ قِسْطَنَا
وَمَا خَالَفَتْ فِي مَنْشِي الْأَصْلِ شَرْطَنَا
فَمُدْنَ حَاوَلَتْ فِي سَاحَةِ الْعِزِّ هَبْطَنَا
عَلَوَنَا إِلَى خَيْرِ الظَّهُورِ وَحَطَنَا
لَوْقَتِ إِلَى خَيْرِ الْبُطُونِ نُزُولٌ

الشوس ، جمع اشوس : وهي عند المولدين ابطال الحرب . الظباب ،
جمع ظبة : حد السيف او السنان .

تُقْرِئُ لَنَا الْأَعْدَاءُ عِنْدَ انتِسَابِنَا
 وَتَخْشِيُّ خُطُوبَ الدَّهْرِ فَصَلَّ خِطَابِنَا
 لَقَدْ بَالْفَتَ أَيْدِي الْعُلَى فِي انتِخَابِنَا
 فَنَحْنُ كَلَّا إِلَيْهِ الْمُزْنٌ مَا فِي نِصَابِنَا
 كَهَامٌ وَلَا فِينَا يُعَدُّ كَجِيلٌ^١

نَقِيتُ بَنِي الدَّثْنِيَا وَنَحْمِلُ حَوْلَهُمْ
 كَمَا يَوْمَنَا فِي العِزٍّ يَعْدِلُ حَوْلَهُمْ^٢
 نَطُولُ أَنَاسًا نَحْسُدُ السَّاحِبَ طَوْلَهُمْ
 وَنُنْكِرُ إِنْ شِئْنَا عَلَى النَّاسِ قَوْلَهُمْ
 وَلَا يُنْكِرُونَ الْقَوْلَ حِينَ نَقُولُ

لِأَشِيَّا خَنَا سَعَيْ بِهِ الْمَلَكُ أَيَّدُوا
 وَمِنْ سَعْيِنَا بَيْتُ الْعَلَاءِ مُشَيَّدٌ
 فَلَا زَالَ مِنَّا فِي الدَّسُوتِ مُؤَيَّدٌ
 إِذَا سَيِّدُ مِنَّا خَلَا قَامَ سَيِّدٌ
 قَوْلُ لِمَا قَالَ الْكَرِيمُ فَعُولُ

١ النِّصَابُ : الْأَصْلُ . الْكَهَامُ : الْكَلَالُ وَالضَّعْفُ .
٢ حَوْلَهُمْ : سَنَقْمُ .

سَبَقْنَا إِلَى سَأْوِ الْعُلَى كُلَّ سَابِقٍ
 وَعَمَّ عَطَانَا كُلَّ رَاجٍ وَوَامِقٍ
 فَكَمْ قَدْ خَبَتْ فِي الْمَجْهُلِ نَارُ مُنَافِقٍ^١
 وَمَا أَخْمَدَتْ نَارُ لَنَا دُونَ طَارِقٍ
 وَلَا ذَمَّنَا فِي النَّازِلِينَ تَزْيِيلُ

عَلَوْنَا فَكَانَ النَّجْمُ دُونَ عُلُوْنَا
 وَسَامَ الْعُدَاءَ الْحَسْفَ فَرَطُ سُمُونَا
 فَمَاذَا يَسُرُّ الضَّدَّ فِي يَوْمٍ سُونَا^٢
 وَأَيَامُنَا مَشْهُورَةٌ فِي عَدُوْنَا
 لَهَا غُرَرٌ مَعْلُومَةٌ وَحِجْرُولُ

لَنَا يَوْمَ حَرْبِ الْخَارِجِيِّ وَتَغْلِيبِ
 وَقَائِعٌ فَلَّتْ لِلظُّبَى كُلَّ مَضْرِبِ
 فَأَحْسَابُنَا مِنْ بَعْدِ فَهْرٍ وَيَعْرُبٍ^٣
 وَأَسِافَتْنَا فِي كُلِّ شَرْقٍ وَمَعْرِبٍ
 بِهَا مِنْ قِرَاعِ الدَّارِعِينَ فُلُولُ

١ خبت النار : اطفئت .

٢ الحشف : الذل . سونا : لغة في السوء وهي ادغام متقاربین بعد قلب الهمزة واواً وادغامها بالواو ، والمراد بلاؤنا .

٣ تغلب وفهر ويعرب : اسماء سميت بها بعض القبائل العربية .

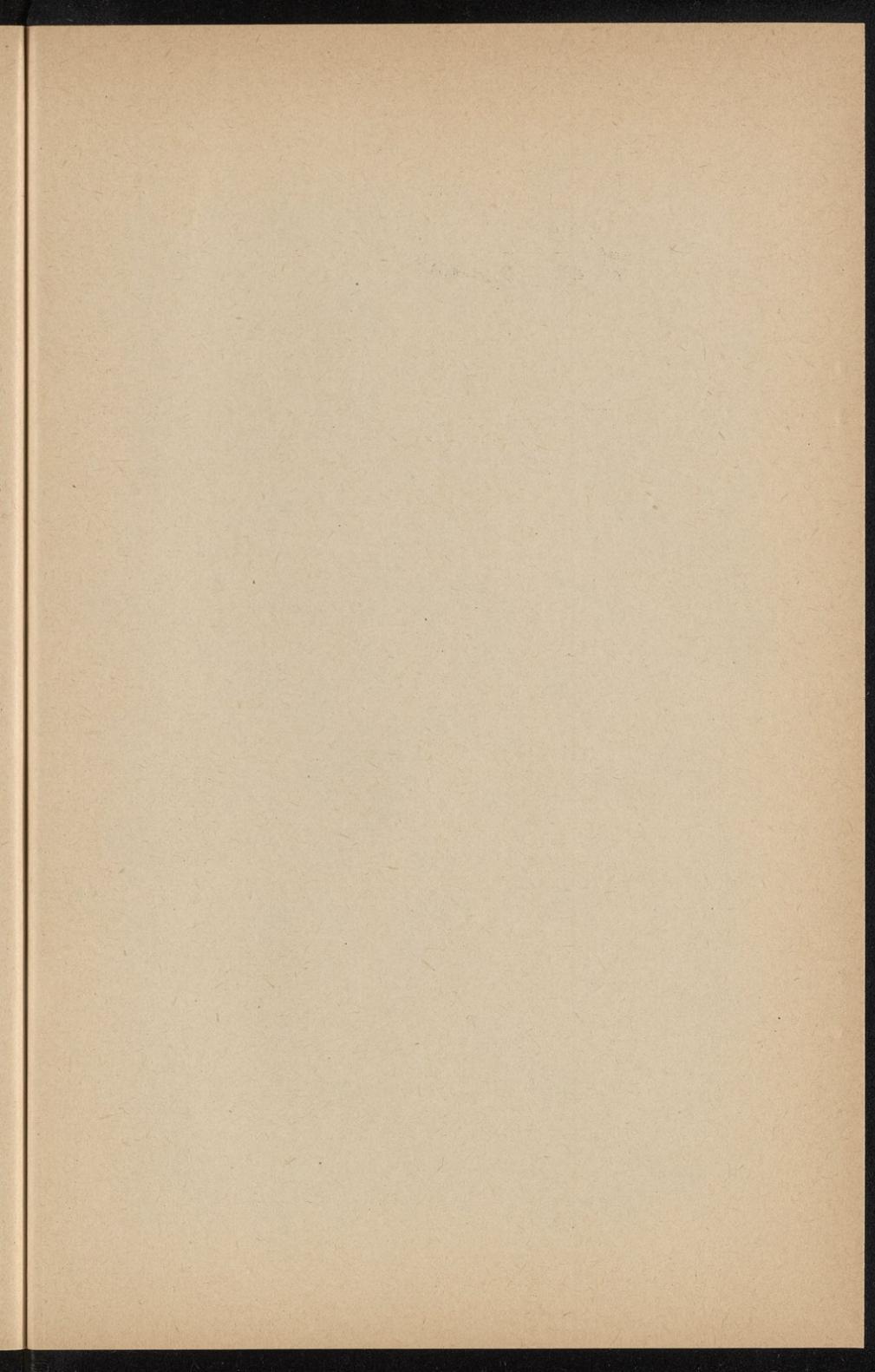
أَبَدْنَا الْأَعْادِي حِينَ سَاءَتْ فِعَالُهَا
فَعَادَ عَلَيْهَا كَيْدُهَا وَنَكَالُهَا
بِبِيضٍ جَلَ لَيلَ الْعِبَاجِ صِقالُهَا
مُعَوَّدَةً أَنْ لَا تُسْلَمْ نِصَالُهَا
فَتُعْمَدَ حَتَّى يُسْتَبَاحَ قَبِيلُ

هُمُ هَوَّنُوا قَدْرَ الَّذِي لَمْ يُهْنِهِمْ
وَخَانُوا أَغْدَاءَ السَّلَمِ مَنْ لَمْ يَخْنِهِمْ
إِنْ شِئْتِ خُبُرَ الْجَاهِ مِنْنَا وَمِنْهُمْ
سَلِيْيٌ إِنْ جَهَلَتِ النَّاسَ عَنَّا وَعَنْهُمْ
فَلِيسَ سَوَاءَ عَالِمٌ وَجَهُولٌ

لَئِنْ ثَلَمَ الْأَعْدَاءُ عِرْضِي بِلَوْمِهِمْ
فَكُمْ حَلَمُوا يَقِي فِي الْكَرَى عِنْدَ نُومِهِمْ
إِنْ أَصْبَحُوا قُطْبًا لِأَبْنَاءِ قَوْمِهِمْ
إِنْ بَنِي الرَّيَّانِ قُطْبٌ لِقَوْمِهِمْ
تَدُورُ رَحَامُهُمْ حَوْلَهُمْ وَتَجُولُ

١ الرَّحِيْ: حِجَرُ الطَّاحُونَ .

قصيدة مخولة



قصيدة منحولة

قال الأب لويس شيخو ما معناه :

نذكر قصيدة أخرى للسموأل ، صار لاكتشافها بعض التأثير بين المستشرقين . وكان أول من نشرها المستشرق الألماني «هرشفلد»^١ ، وجدها في جملة مخطوطات أخرى مكتوبة بالحرف العبراني ، فنشرها على علاتها . ثم رواها الاستاذ مرغليوث بالحرف العربي في المجلة الآسيوية الانكليزية^٢ فنقلناها عنه في المشرق ورغبتنا الى قرائنا بان يبحثوا عن نسخة أخرى أصح منها رواية وأضبط وزناً . فلبى دعوتنا الأديب داود أرميا مقدسيلو الموصلي فأرسل اليانا نسخة ثانية^٣ من هذه القصيدة نقلها عن مجموع قديم ، فروينها في المشرق^٤ ، وما لبث حضرة المهام الأب انتناس الكرمي ان أوافقنا على نسخة غيرها من تلك القصيدة وجدها في مجموع تاريخ ، كتابته سنة ١٢٣٢ هـ (١٨١٦م) ، وهذه النسخة أصح من النسخة السالفة ، رویت فيه القصيدة للسموآل القرطي وفرق بينه وبين السموآل الغساني ، ولا نعلم الى أي سند استند الراوي ليميز بين السموألين . اه.

أمّا القصيدة فهي :

١ المشرق ٩ : ٤٨٢

٢ نيسان ١٩٠٦ ص ٣٦٣

٣ المشرق ٩ : ٦٧٤

اسمع لفخر

أَلَا أَيْهَا الضِّيفُ الَّذِي عَابَ سَادَتِي
أَلَا اسْمَعْ جَوَابِي لَسْتُ عَنْكَ بِغَافِلٍ^١

أَلَا اسْمَعْ لِفَخْرٍ يَتَرَكُ القَلْبَ مَوْلَهَا
وَيَنْشَبُ نَارًا فِي الْمَلْوَعِ الدَّوَالِلِ^٢

فَأَحْصِي مَزَايَا سَادَةٍ بِشَوَاهِدٍ
قَدْ اخْتَارَهُمْ رَحْمَانُهُمْ لِلَّدَائِلِ^٣

قَدْ اخْتَارَهُمْ عُقْمًا عَوَاقِرَ لِلْوَرَى
وَمِنْ شَمَّ وَلَاّهُمْ سَنَامَ الْقَبَائِلِ^٤

مِنَ النَّارِ وَالْقُربَانِ وَالْمَحَنِ الَّتِي
لَهَا اسْتَسْلَمُوا حُبَّ الْعُلَى الْمُتَكَامِلِ^٥

١ غافل : جاهم .

٢ موله : حائر . ينشب ناراً : يشعل

٣ عقماً ، جمع عقم : الذي لا يلد اولاداً . الورى : العالم . سنام الجمل : قمته . والمراد هنا ارفع مقام .

٤ المحن ، جمع محنـة : تجربة او مصيبة .

فهذا خليلٌ صَرَّ الناسَ حَوْلَهُ
رِيَاحِينَ جَنَّاتِ الْفَصُونِ الدَّوَابِلِ

وهذا ذِيْحٌ قد فَدَاهُ بِكِبْشَهِ
بَرَاهَ بَدِيهًّا لَا نِتَاجَ الشَّيَاطِيلِ

وهذا رَئِيسٌ مُجْتَبَى ثُمَّ صَفُوْهُ
وَسَمَاءُ إِسْرَائِيلَ بَكْرَ الْأَوَّلِ

وَمِنْ نَسْلِهِ السَّامِيُّ أَبُو الْفَضْلِ يَوْسُوفُ
الَّذِي أَشْبَعَ الْأَسْبَاطَ قَمْحَ السَّنَابِلِ

وَصَارَ بَصْرِيُّ بَعْدَ فَرْعَوْنَ أَمْرُهُ
بِتَعْبِيرِ أَحَلَامِ لَهَلَّ الْمَشَاكِيلِ

وَمِنْ بَعْدِ أَحْقَابِ نَسُوا مَا أَنْتَ هُمْ
مِنَ الْخَيْرِ وَالنَّصْرِ الْعَظِيمِ الْفَوَاضِلِ

أَلَسْنَا بْنِي مِصْرَ النَّكَلَةِ الَّتِي
لَنَا خُسْرِبَتْ مِصْرُ بِعَشْرِ مَنَّا كَلْ؟

١ اشارة الى ما وقع لابراهيم وولده اسحاق وقد تراءى له تضعيف ابنه اسحاق
فاستبدل الله بكبش . الشياطين ، جمع ثيتل : تيس الجبل . وفي القصيدة عرض
لقصة يوسف وتفسيره الاحلام بعد ان باعه اخوهه وملاقاته لهم كما جاء في
التوراة وخروج بنى اسرائيل من مصر على يد النبي موسى .

السنا بني البحر المغرق والذى
لنا غرق الفرعون يوم التحام

وأخرجه الباري الى الشعب كي يرى
أعجبه مع جوده المتواصل

وكهما يفزوا بالغنية أهلها
من الذهب الإبريز فوق الحمايل

السنا بني القدس الذي تصيبت لهم
عاصم تقضم في جميع المراحل

من الشمس والأمطار كانت صيانة
تجير نواديهم نزول الغوايل

السنا بني السلوى مع المن والذى
لهم فجر الصوان عذب المناهل^١

على عدد الأسباط تجري عيونها
فراتاً زلاً طعمه غير حائل^٢

وقد مكثوا في البر عمرًا مجددًا
يغذّهم العالي بخير الماء كل

١ السلوى : طير . المن : عسل الصحراء . أرسل بهما الله تعالى طعاماً لبني اسرائيل
وهم في التيه . الصوان : الصخرة التي ضربها النبي موسى بعصاه فأنبط منها ماء .

٢ الفرات : الماء العذب .

فَلَمْ يَبْلُغْ ثُوبٌ مِنْ لِبَاسٍ عَلَيْهِمْ
وَلَمْ يُحَوِّجُوا لِلنَّعْلِ كُلَّ الْمَنَازِلِ

وَأَرْسَلَ نُورًا كَالْعَمُودِ أَمَامَهُمْ
يُنَيِّرُ الدُّجَى كَالصَّبَحِ غَيْرَ مُزَايِلِ

أَلْسَنا بَنِي الطُّورِ الْمَقْدَسِ وَالَّذِي
تَدْخُلَنَّ لِلْجَبَّارِ يَوْمَ الْزَّلَازِلِ

وَمِنْ هِيَةِ الرَّحْمَانِ دُكَّ تَذَلَّلًا
فَشَرَّفَهُ الْبَارِي عَلَى كُلِّ طَائِلِ

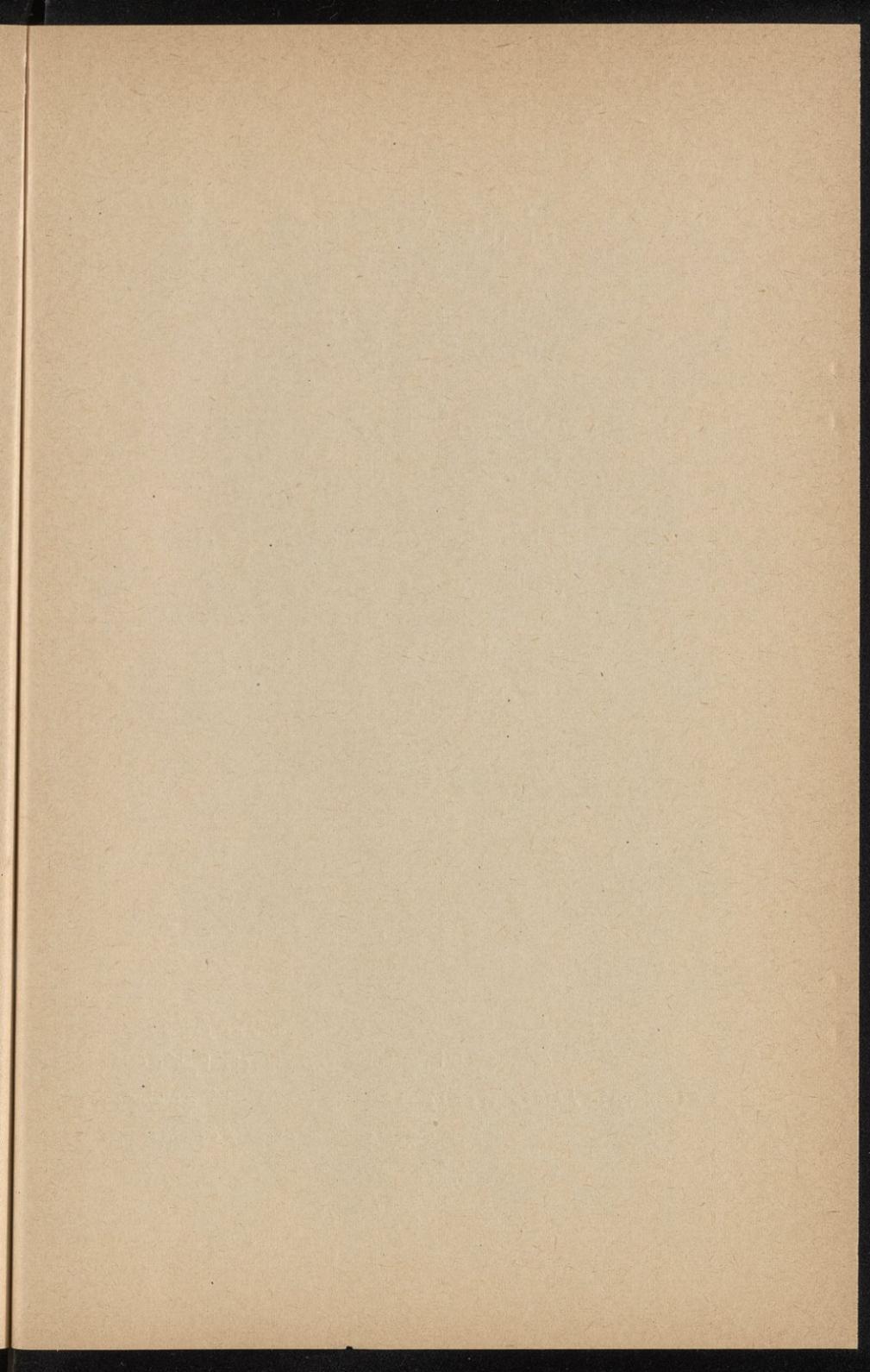
وَنَاجَى عَلَيْهِ عَبْدَهُ وَكَلِيمَتَهُ
فَقَدَّسَنَا لِلَّرَبِّ يَوْمَ التَّبَاهُلِ^٢

وَفِي آخِرِ الْأَيَّامِ جَاءَ مَسِيحُنَا
فَأَهَدَى بَنِي الدُّنْيَا سَلَامَ التَّكَامُلِ^٣

١ تَدْخُلَنَّ : مَارِ وَتَرْلَزِلُ .

٢ كَلِيمَهُ : كَلِيمَ اللَّهِ أَيِ النَّبِيِّ مُوسَى . التَّبَاهُلُ : الْمَفَاخِرَةُ .

٣ وَهَذَا الْبَيْتُ كَانَ سِيَّاً لَا تَنْحَالُ الْقَصِيدَةُ لِلْسَّمْوَأَلِ وَهُوَ يَهُودِيٌّ لَا يُؤْمِنُ كَوْمَهِ
بِجَيِّهِ الْمَسِيحِ وَهُمْ لَا يَرْأُونَ يَنْتَظِرُونَ مَجِيئَهِ عَلَى زَعْمَهِ .



شعر السموأل

الفخر والحماسة

١١	.	.	.	.	.	.	ان الكرام قليل
١٦	.	.	.	.	.	.	الأبلق الفرد
١٧	.	.	.	.	.	.	بني لي عاديا حصيناً
٢٠	.	.	.	.	.	.	ان لنا فخمة مسلمة
٢٢	.	.	.	.	.	.	رأيت اليتامي

الموعظة

٢٥	.	.	.	.	.	.	رب شتم سمعته
٢٩	.	.	.	.	.	.	اني سأموت
٣٠	.	.	.	.	.	.	يرجو الخلود
٣٢	.	.	.	.	.	.	أني عليك - اعتذار

أغراض مختلفة

٣٥	.	.	.	.	.	.	لم يبق غير حشاشي
٣٦	.	.	.	.	.	.	أعادلني
٣٨	.	.	.	.	.	.	هي اجمل
٣٩	.	.	.	.	.	.	لها أمر

٧٥ تخييس قصيدة

٤٣

« ان الكرام قليل » تخييس قصيدة

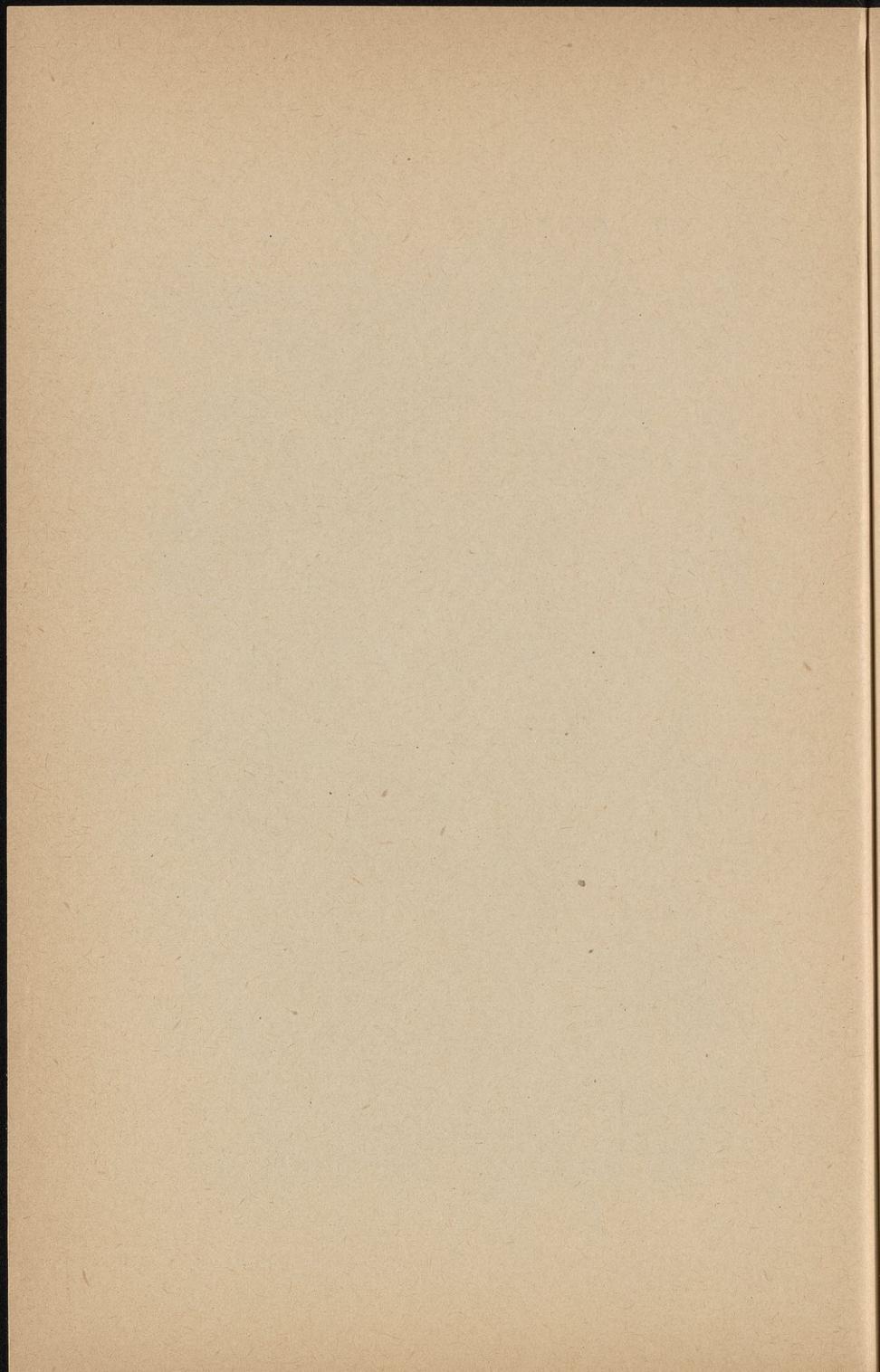
٧٦ قصيدة منحولة

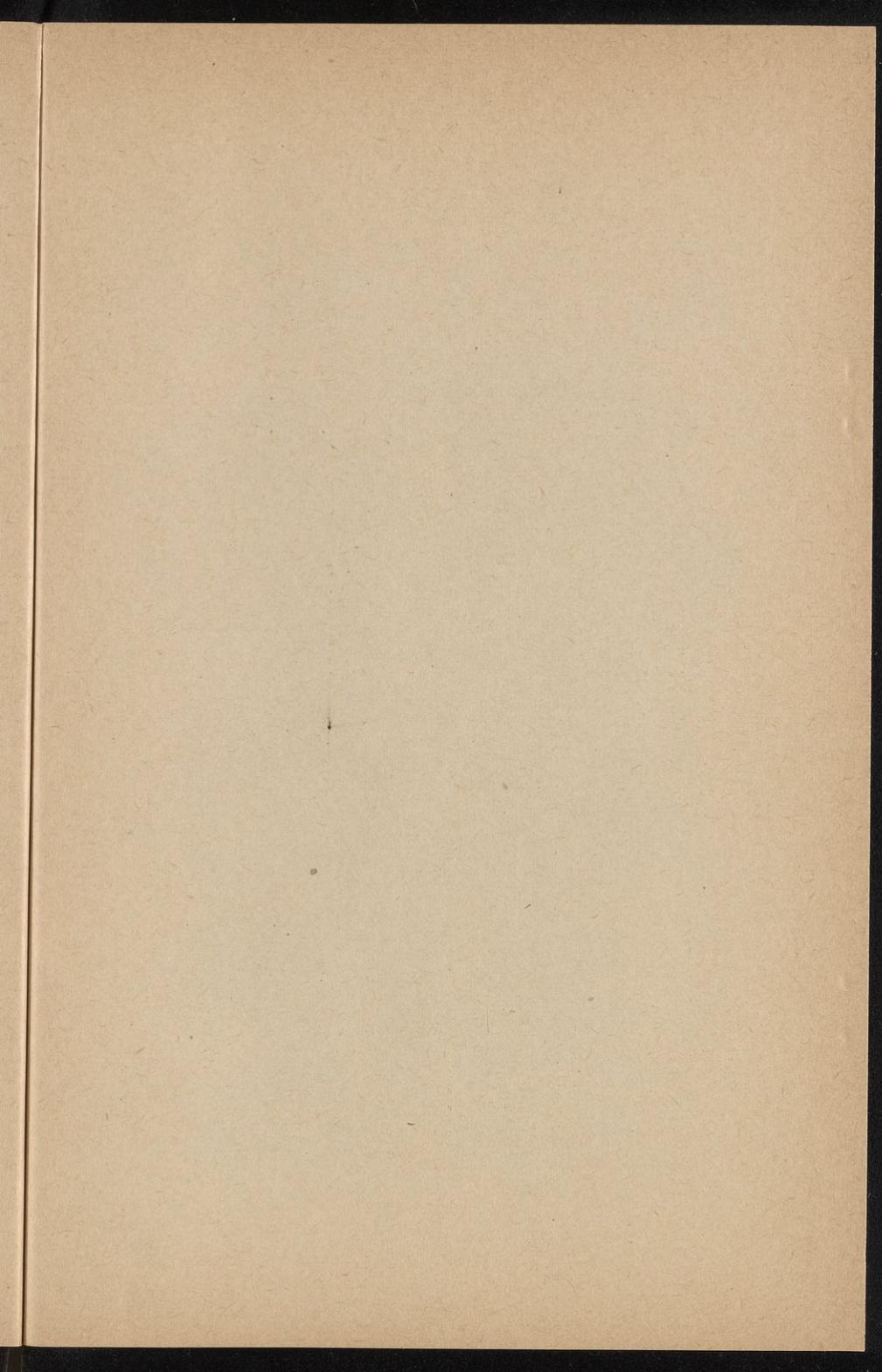
٥٣

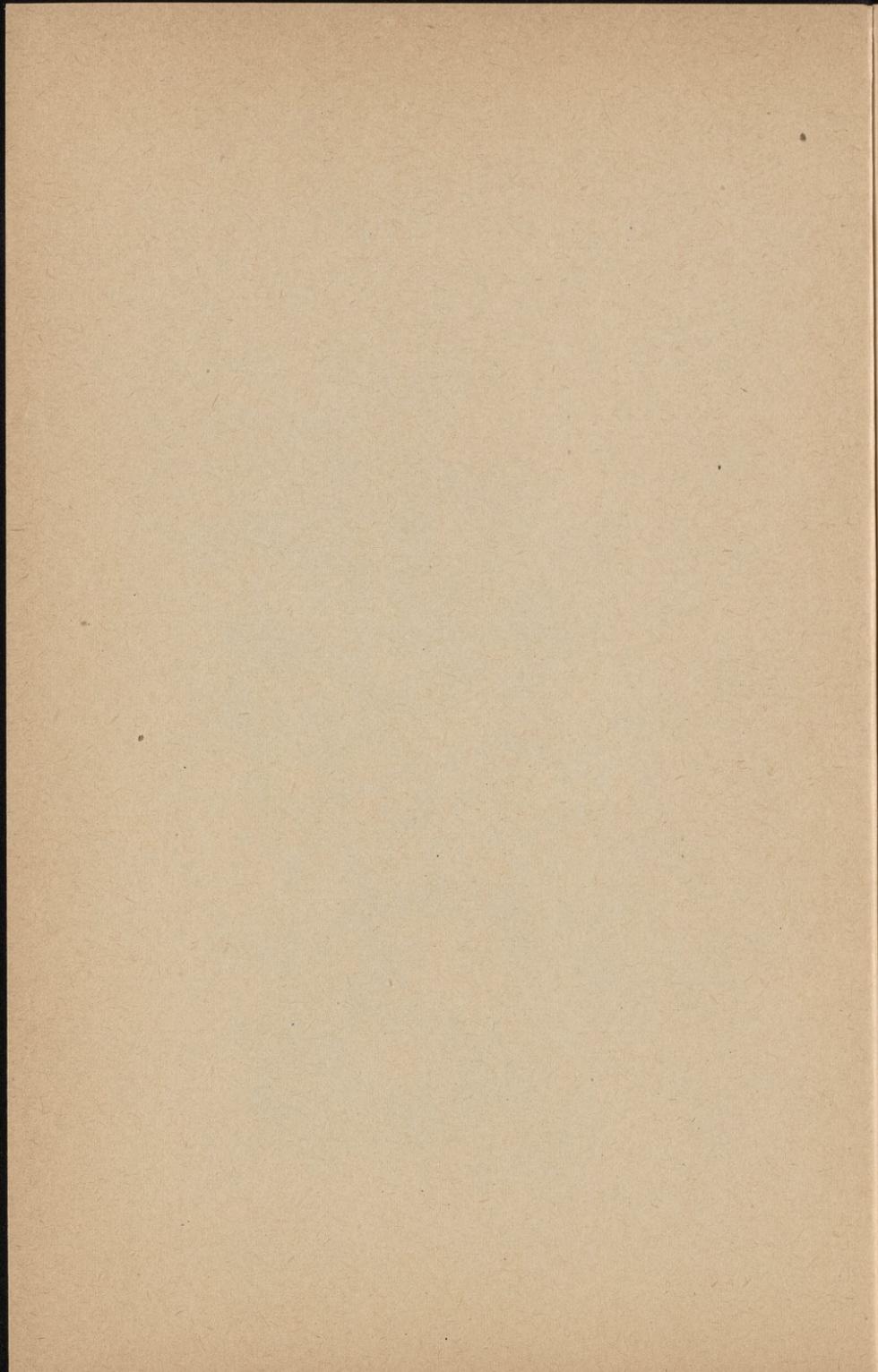
قصيدة منحولة

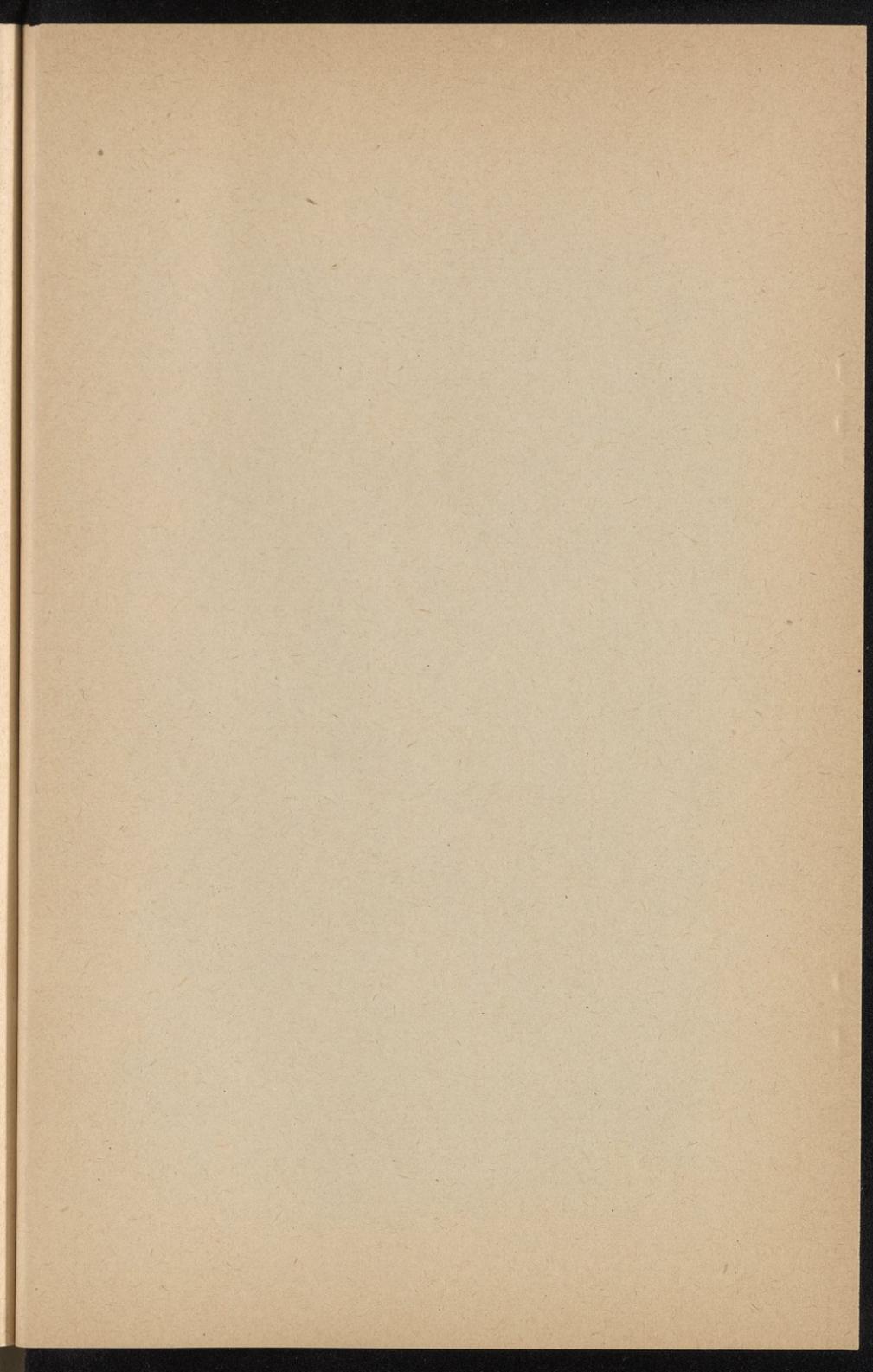
٥٤

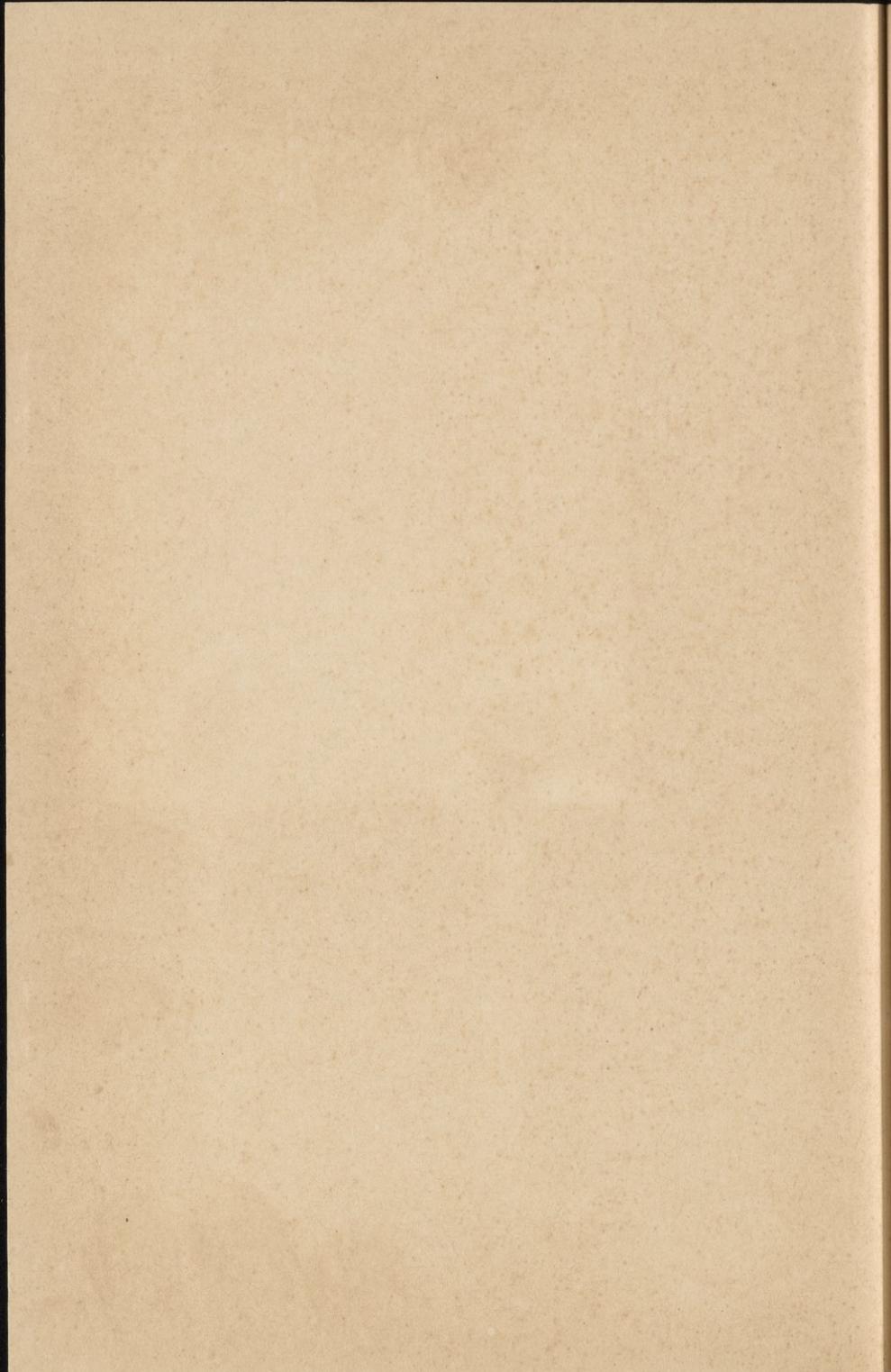
اسمع لفخر



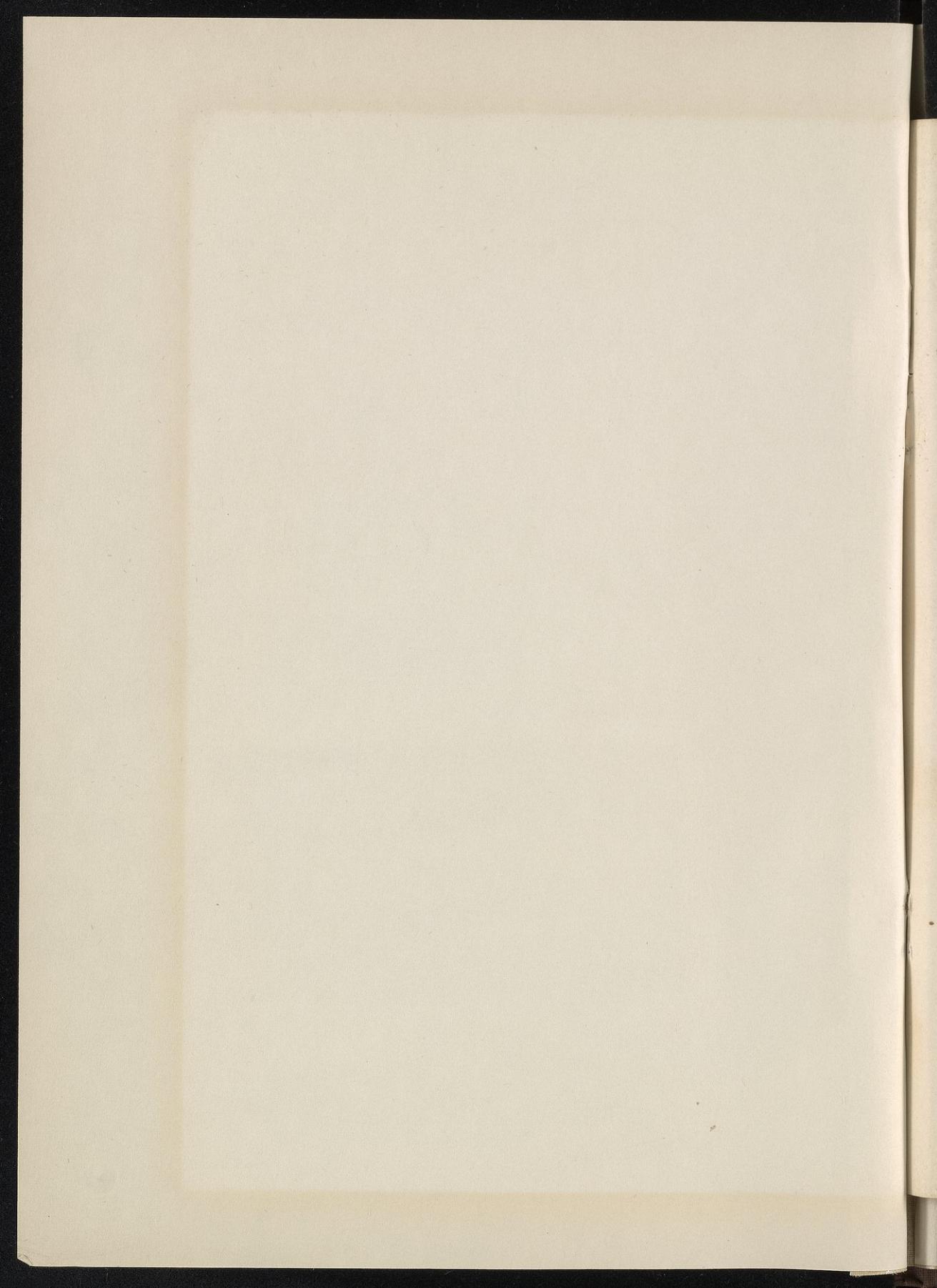


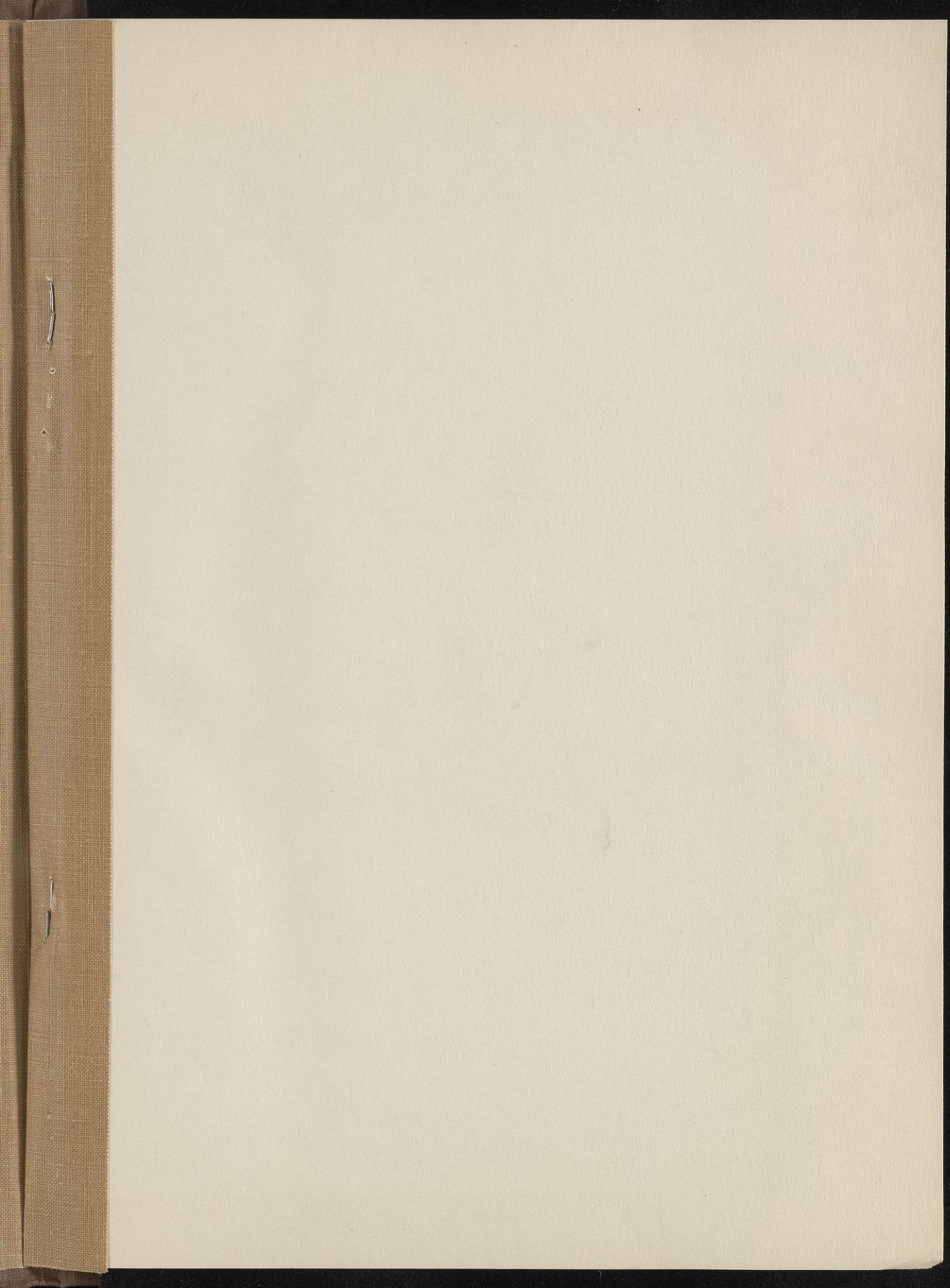






. ل. غ. ١٠٠





893.7Sa44
L33

11481 168

BOUND

AUG 10 1961

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU58878890

893.7Sa44 L33

Shir al-Samawal /

893.7Sa44 - L33